ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
28
ΙΟΥΛΙΟΥ 1957
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθμὸς Φύλλου 218
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1.—

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ

Συγκρίνοντες τὰς πρὸ δεκαετίας συνθήκας ἀναπτύξεως τῶν τέκνων μας, ἀπὸ τῆς βρεφικῆς ἡλικίας αὐτῶν μέχρι τῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν ἀνδροῦνται, πρὸς τοὺς ὅρους, ὑφ' οὓς ἀναπτύσσονται ταῦτα σήμερον, διαπιστοῦμεν λίαν σημαντικὴν βελτίωσιν, ἰδίᾳ ὡς πρὸς τὴν διατροφὴν καὶ τὴν ὑγιεινὴν ἀντίληψιν.

Ὁ ὑποσιτισμὸς τῆς νεολαίας μας, ὅστις ὠφείλετο εἰς τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν δυσπραγίαν τῶν ἐτῶν τῆς ἐχθρικῆς κατοχῆς τῆς Χώρας καὶ τῆς ἀνταρσίας, ἔπαυσε πλέον. Ἐξ ἄλλου οἰκογένεια καὶ Κράτος λαμβάνουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπαρκῆ μέτρα προληπτικὰ κατὰ τῶν ἀπειλούντων τὰ παιδιά μας νόσων.

Οὕτως ἡ σωματικὴ ἀνάπτυξις τῆς νεολαίας μας βαίνει κανονικῶς σήμερον.

Ἐὰν ὅμως σχετικῶς εὐχάριστοι εἶναι αἱ διαπιστώσεις μας ὡς πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος τῶν παιδιῶν μας, αἱ διαπιστώσεις μας εἰς τὸν τομέα τῆς ψυχικῆς ἐξελίξεως αὐτῶν δὲν εἶναι ἐξ ἴσου καλαί.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι εὐχάριστος διαφορὰ παρατηρεῖται ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ παρελθόν.

Ὁ ἀθλητισμός, ὅστις ἰδίᾳ κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν ἐξηπλώθη εἰς ὁλόκληρον τὸν Νομόν μας ἐπιδρᾷ λίαν εὐεργετικῶς ἐπὶ τῶν νέων, τοὺς ὁποίους κρατεῖ μακρὰν τῶν καφενείων καὶ προφυλάσσει ἀπὸ τὸν ἀλκοολισμόν, τὴν χαρτοπαιξίαν καὶ σωρείαν ἄλλων κακῶν ἕξεων, ἐνῷ τοὺς ἐξευγενίζει ἐθίζων τούτους εἰς τὴν ἐν ὁμονοίᾳ συνεργασίαν καὶ τὸν ἔντιμον ἀγῶνα.

Ἐὰν ὅμως ἐξαιρέσωμεν τὸν ἀθλητισμόν, ὅστις καὶ οὗτος ὀφείλεται εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, τὸ Κράτος οὐδὲν σχεδὸν μέτρον ἔχει λάβει χάριν τῆς ὁμαλῆς ψυχικῆς ἀναπτύξεως τῶν νέων μας, ἐνῷ ἔπρεπεν ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ προβῇ εἰς ἐνεργείας δι' ὧν θὰ ἐπέδρα εὐεργετικῶς ἐπὶ τῆς εὐπλάστου ψυχῆς τῆς νεολαίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν λῆψιν μέτρων, ἱκανῶν νὰ προφυλλάσσουν ταύτην ἀπὸ τὴν διαφθοράν, τὴν ὁποίαν προκαλοῦν παντὸς εἴδους ἀνάξια νὰ θεωρῶνται συνάνθρωποί μας, ἄτομα εἴτε διὰ τῶν κακῶν παραδειγμάτων, εἴτε ἀμέσως διὰ τῶν ἀνηθίκων προτάσεων καὶ ἄλλων ἐνεργειῶν των καὶ πρὸ παντὸς διὰ τοῦ Τύπου.

Ἄπειρα, ὡς εἶναι, πίπτουν ἀνύποπτα τὰ παιδιὰ εἰς διαφόρων εἰδῶν παγίδας τὰς ὁποίας ἐντέχνως τοποθετοῦν οἱ πάσης φύσεως παληάνθρωποι καὶ οἱ ἀσυνείδητοι ἔμποροι τῆς παληανθρωπιᾶς, χωρὶς οὐδὲν σοβαρὸν μέτρον προφυλάξεως καὶ προστασίας τῆς νεολαίας μας νὰ λαμβάνῃ τὸ Κράτος.

Πλὴν δὲ τῶν ἄλλων, τελευταίως πλῆθος πορνογραφικῶν ἐντύπων τὰ ὁποῖα κυκλοφοροῦσιν ἐλευθέρως προκαλεῖ τεραστίαν φθορὰν τῶν ἠθῶν.

Τὸ θλιβερὸν εἶναι ὅτι ἡ δίψα τοῦ κέρδους προσέβαλε καὶ αὐτὰς τὰς λεγομένας σοβαρὰς μεγάλας ἐφημερίδας μας, αἵτινες γέμουν καθ' ἑκάστην ἐντυπωσιακῶν περιγραφῶν διαφόρων ἐγκλημάτων καὶ πρὸ παντὸς τῶν ὀφειλομένων εἰς ἐρωτικοὺς λόγους καὶ σεξουαλιστικὰς διαστροφάς, ἀλλὰ καὶ διαφόρων ἄλλων ἀναλόγου περιεχομένου ἀναγνωσμάτων, εἰς τὰ ὁποῖα ἐν ὀνόματι τῆς Λογοτεχνίας, προσφέρεται πρὸς τοὺς ἀναγνώστας, ἰδίᾳ τῆς νεαρᾶς ἡλικίας, ἄφθονον δηλητήριον ἠθικῆς διαφθορᾶς. Τὸ θλιβερώτερον δὲ εἶναι, ὅτι οὔτε τὸ Κράτος, οὔτε ἡ οἰκογένεια ἔχουν ἐκτιμήσει ὅσον πρέπει τὸ δεινόν, τὸ ὁποῖον ἀπειλεῖ τὴν Νεολαίαν μας, συνεπείᾳ τῆς διὰ τοῦ τύπου τοιαύτης δηλητηριάσεώς της.

Ἀναμφισβητήτως ἐπιβάλλεται νὰ διωχθῶσι ποινικῶς ὅλοι οἱ πορνογράφοι, εἴτε κυκλοφοροῦσι διάφορα μᾶλλον λαθρόβια ἔντυπα, εἴτε ἐμφανίζονται ὡς δῆθεν σοβαροὶ λογοτέχναι εἰς τὰς στήλας σοβαροφανῶν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν.

Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀρκεῖ.

Εἶναι ἀπόλυτος ἀνάγκη, νὰ χορηγηθῇ ἡ κατάλληλος πνευματικὴ τροφὴ εἰς τὰ παιδιά, ἡ σχετικὴ δίψα τῶν ὁποίων, θὰ ζητήσῃ, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, νὰ κορεσθῇ διὰ τοῦ ὑπὸ τὴν μορφὴν αὐτῆς προσφερομένου δηλητηρίου τῶν πορνογράφων.

Μόνον τὰ εὐθηνὰ καὶ κατάλληλα διὰ τὴν νεαρὰν ἡλικίαν λογοτεχνικὰ βιβλία δύνανται νὰ διαπλάσουν, ὡς πρέπει τὴν ψυχὴν τῆς νεολαίας.

Δὲν εἶναι ἀρκετὸν νὰ τὴν προφυλάξωμεν ἀπὸ τὴν κακὴν τροφήν. Πρέπει νὰ τῆς παράσχωμεν ἄφθονον τὴν ὑγιεινὴν τοιαύτην.

Ἐὰν δὲν συνέλθωμεν. Ἐὰν Κράτος καὶ Κοινωνία δὲν συγκινηθοῦν καὶ δὲν λάβουν τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα τὰ παιδιά μας θὰ συγκροτήσουν αὔριον Κοινωνίαν κυριαρχουμένην ἀπὸ ὅλα τὰ κακὰ ἔνστικτα.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

Τὸ ζήτημα τῆς στέγης ἀπασχολεῖ σοβαρῶς τὸ Κράτος, ἰδίᾳ προκειμένου περὶ τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων, τῶν κατοικούντων εἰς τὰς μεγάλας πόλεις, εἰς τὰς ὁποίας ἡ στέγασις εἶναι δυσχερεστάτη, λαμβάνονται δ' ἑκάστοτε χάριν ταύτης πολλὰ μέτρα χωρὶς ὅμως τὸ πρόβλημα τοῦτο νὰ ἔχῃ ἐπιλυθῆ.

Τοιοῦτον πρόβλημα δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐμφανίζηται εἰς τὴν πόλιν μας. Καὶ ὄχι μόνον προβληματικὴν μορφὴν δὲν πρέπει νὰ ἐμφανίζῃ τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀλλὰ δὲν εἶναι παραδεκτὴ ἡ ὕπαρξίς του. Εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ὑπάρχουν ἄστεγοι συμπολῖται μας.

Δὲν ὑπάρχουν ἐδῶ αἱ οἰκοπεδικαὶ δυσχέρειαι τῶν μεγάλων πόλεων, δοθέντος ὅτι Δῆμος καὶ Κράτος δύνανται εὐχερέστατα νὰ διαθέσουν χάριν τῶν ἀστέγων τὴν ἀπαιτουμένην ἔκτασιν.

Ἐν τούτοις φαίνεται ὅτι τὸ θέμα τῶν ἀστέγων ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν πόλιν μας, δι' ὃ δέον ὁ Δῆμος μας νὰ προβῇ εἰς τὴν ταχεῖαν καὶ ἀποτελεσματικὴν λῆψιν τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων.

Τὸ ζήτημα καθίσταται σοβαρώτερον, καθ' ὅσον οἱ κάτοικοι Παλαιοκάστρου ἔλαβον τὴν ὀρθὴν ἀπόφασιν ὅπως ὑπαχθῇ τὸ χωρίον των εἰς τὸν Δῆμον μας, πολλοὶ δ' ἐξ αὐτῶν θὰ χρειασθῇ νὰ κατοικήσουν ἐνταῦθα.

Ἡ αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς πόλεώς μας διὰ τῆς μετοικήσεως ἐνταῦθα διαφόρων κατοίκων τῶν πέριξ χωρίων ἀναζητούντων ἐργασίαν καὶ καλυτέρους ὅρους διαβιώσεως εἶναι ὁ ἀπαραίτητος παράγων τῆς σημαντικῆς προόδου της.

Συνεπῶς ἐπιβάλλεται, ὅπως ὁ Δῆμος μας παράσχῃ πᾶσαν σχετικὴν συνδρομὴν εἰς τοὺς ἀστέγους, χορηγῶν αὐτοῖς τὴν ἀπαιτουμένην οἰκοπεδικὴν ἔκτασιν.

Φρονοῦμεν ὅτι πρὸς τοῦτο δέον νὰ ἐξευρεθῇ κατάλληλος ἔκτασις, ἥτις νὰ ῥυμοτομηθῇ καὶ γενικῶς νὰ μελετηθῇ ἀπὸ πολεοδομικῆς ἀπόψεως, ὥστε νὰ δημιουργηθῇ εἰς συνοικισμὸς ὑγιεινός, εὐπρόσωπος καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς σημερινοὺς κανόνας τῆς πολεοδομικῆς, χορηγουμένου ἀναλόγου οἰκοπέδου εἰς ἕκαστον δικαιούμενον ἔναντι μικροῦ τιμήματος, καταβλητέου εἰς πολλὰς καὶ μικρὰς δόσεις.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ἐν Ἀθήναις 20 Ἰουλίου 1957

Πρὸς τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

ΘΕΜΑ: Περὶ ταχυδρομικῆς ἐξυπηρετήσεως Ν. Μαρμαρᾶ.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 7)7)57 ἀναφέρετε ὅτι εἰς τὸ καφενεῖον τοῦ Ν. Μαρμαρᾶ ἐγκαταλείπεται ὑπὸ τοῦ ταχυδρομικοῦ διανομέως ἡ ἀλληλογραφία, πᾶς τις δὲ δύναται νὰ ἐρευνᾷ τὰς ἐπιστολὰς καὶ νὰ λαμβάνῃ οἱανδήποτε θέλει ἀνενοχλήτως.

Σᾶς πληροφορῶ ὅτι διετάχθη, κατόπιν τοῦ σημειώματός σας, ὁ διευθυντὴς τοῦ ταχυδρομείου Πολυγύρου ὅπως ἐξετάσῃ πῶς ἔχουν τὰ πράγματα καὶ λάβῃ τὰ προσήκοντα μέτρα.

Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Ι. ΡΑΛΛΗΣ

ΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

Ἤδη ἀπὸ ἀρκετοῦ χρόνου ἐπληροφορήθησαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δικαιοῦχοι κάτοικοι Παρθενῶνος, ὅτι ἐγένοντο δεκταὶ αἱ αἰτήσεις των περὶ παραχωρήσεως εἰς αὐτοὺς οἰκοπέδων ἐν Ν. Μαρμαρᾷ ἔσπευσαν δ' ἔκτοτε νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς οἰκίας των ἐν Παρθενῶνι, ἕτοιμοι νὰ προβοῦν εἰς τὴν ἀνέγερσιν νέων τοιούτων εἰς τὰ παραχωρούμενα αὐτοῖς οἰκόπεδα.

Ἀλλ' ἡ σχετικὴ ἀπόφασις ἐβράδυνε καὶ μόλις τώρα καθαρογράφεται, διὰ νὰ καταστῇ δὲ δυνατὸν νὰ κτίσουν τὰς οἰκίας των οἱ ὡς ἄνω δικαιοῦχοι εἰς τὰ ὡς ὥνω οἰκόπεδα, δέον προηγουμένως νὰ μεταβῇ εἰς τὴν πρὸς τοῦτο παραχωρηθεῖσαν ἔκτασιν μηχανικός, ὁ ὁποῖος θὰ διαχωρίσῃ τὰ οἰκόπεδα, ἵνα ἐπακολουθήσῃ ἡ ὑπὸ ἐπιτροπῆς διὰ κληρώσεως παραχώρησις αὐτῶν.

Ἡ διαδικασία αὕτη ἀπαιτεῖ χρόνον καὶ ἐὰν δὲν πραγματοποιηθῇ συντόμως οἱ δικαιοῦχοι δὲν θὰ προλάβουν νὰ ἀνεγείρουν πρὸ τοῦ χειμῶνος τὰς νέας οἰκίας των, ἐνῷ αἱ ἐν Παρθενῶνι παλαιαὶ τοιαῦται ἐγκαταλειφθεῖσαι ἐπὶ τόσον χρόνον θὰ εἶναι ἀκατάλληλοι, ἵνα στεγασθοῦν εἰς αὐτάς.

Ὅθεν πρόδηλος εἶναι ἡ ἀνάγκη ὅπως ἐπιταχυνθῇ ἡ ἀποστολὴ μηχανικοῦ, πρὸς ἀποκλεισμὸν τοῦ ἀνωτέρου κινδύνου.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ΟΡΜΥΛΙΑΣ

Ἡ Ὁρμύλια εἶναι ἕν ἐκ τῶν παραγωγικωτέρων χωρίων τῆς Χαλκιδικῆς. Τὰ ἄφθονα λαχανικά της καὶ τὰ ἐξαίρετα φροῦτα της μεταφέρονται συνεχῶς, καθ' ὅλον τὸ ἔτος, πλὴν τῆν περιοχῆς Πολυγύρου καὶ εἰς Θεσσαλονίκην.

Ἡ σχετικὴ ἐμπορικὴ κίνησις ἐκ τοῦ λόγου τούτου εἶναι ἀξιόλογος ἐν Ὁρμυλίᾳ.

Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ὁρμυλίας λειτουργοῦσι διάφορα μεταλλεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα ἀσχολοῦνται ἑκατοντάδες ἐργατῶν. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πρόδηλος καθίσταται ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεως ἐν Ὁρμυλίᾳ ταχυδρομικοῦ γραφείου, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν τριῶν περίπου χιλιάδων κατοίκων της, ὡς καὶ τῶν κατοίκων τῶν ἐγγύτατα αὐτῆς κειμένων ἑτέρων δύο χωρίων, ἤτοι τοῦ Βατοπεδίου καὶ τῆς Μεταμορφώσεως, ἀλλὰ καὶ τῶν διαφόρων ἐμπόρων καὶ ἐπιχειρηματιῶν τῶν μεταλλείων.

Ἄλλως τε αἱ εἰσπράξεις, αἵτινες πραγματοποιοῦνται ἐν Ὁρμυλίᾳ ἐκ τῶν τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων καὶ τῶν τηλεγραφημάτων ἀνερχόμεναι εἰς τρεῖς χιλιάδας δραχμὰς μηνιαίως καὶ ἐκ τῆς διαθέσεως γραμματοσήμων, αἱ ὁποῖαι ἀνέρχονται εἰς τὸ αὐτὸ περίπου ποσὸν καὶ ἀποδεικνύουν τὴν ἐν λόχῳ ἀνάγκην καὶ δικαιολογοῦν τὴν ἵδρυσιν τοῦ ἀνωτέρω γραφείου.

Ἄς σημειωθῇ δὲ ὅτι ἱδρυομένου τούτου σοβαραὶ θὰ εἶναι αἱ εἰσπράξεις καὶ ἐκ τῶν ἐπιταγῶν, ὡς καὶ σημαντικωτάτη ἡ σχετικὴ ἐξυπηρέτησις τοῦ πληθυσμοῦ.

Φρονοῦμεν δι' ὅλα αὐτά, ὅτι οἱ ἁρμόδιοι θὰ σπεύσουν νὰ ἱκανοποιήσουν τὸ τόσον δίκαιον αὐτὸ αἴτημα τῆς Ὁρμυλίας.

ΟΙ ΧΕΙΜΑΡΡΟΙ

Κατ' ἐπανάληψιν ἠσχολήθημεν μὲ τὸ ζήτημα τῶν διαφόρων χειμάρρων καὶ ἐτονίσαμεν τὴν ἀνάγκην τῆς διευθετήσεως τῶν χειμάρρων Συκιᾶς, Σάρτης, Ν. Μαρμαρᾶ, Πυρταριᾶς, Φούρκας κλπ., οἱ ὁποῖοι προκαλοῦν κατ' ἔτος σοβαρωτάτας ζημίας εἰς τοὺς γεωργοὺς καὶ εἰς τοὺς κατοίκους ἐν γένει τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν, πλὴν οὐδὲν μέχρι σήμερον ἐγένετο, πλὴν τῆς Ν. Τριγλίας τῇ συμβολῇ τοῦ Στρατοῦ.

Μὲ τὰς τελευταίας βροχὰς νέαι πάλιν ζημίαι ἐπροξενήθησαν. Ἐὰν συγκρίνῃ τις τὸ ποσὸν τῆς δαπάνης, ἡ ὁποία θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωτέρω ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων πρὸς τὸ ποσὸν εἰς τὸ ὁποῖον ἀνέρχονται αἱ κατ' ἔτος μόνον ζημίαι, θὰ διαπιστώσῃ ὅτι τὸ πρῶτον εἶναι ἐλάχιστον ἔναντι τοῦ δευτέρου ἐὰν δὲ ἡ σύγκρισις γίνῃ πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν ζημιῶν τῶν τελευταίων μόνον ἐτῶν, καθ' ἃ συνεχῶς διαμαρτυρόμεθα, θὰ ἴδῃ ὅτι ἡ διαφορὰ εἶναι τεραστία.

Νομίζομεν ὅτι τὸ ἐν λόγῳ θέμα δέον νὰ ἀντιμετωπισθῇ σοβαρῶς καὶ νὰ γίνουν τὰ ἐνδεδειγμένα τὸ ταχύτερον.

ΜΕΧΡΙ ΣΥΚΙΑΣ

Τὸ ΚΤΕΥΛ δρομολογεῖ ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας λεωφορεῖον μέχρι τοῦ Ν. Μαρμαρᾶ.

Ἀξιέπαινος εἶναι ἡ ληφθεῖσα καὶ ἐφαρμοσθεῖσα ἀπόφασις αὕτη, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν καὶ οἱ παραθερίζοντες εἰς Ν. Μαρμαρᾶ καὶ οἱ ἐπισκέπται του, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων θὰ γίνεται διαρκῶς μεγαλύτερος, ἐξυπηρετοῦνται, ἀλλὰ κυρίως οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς.

Διὰ τίνα λόγον ὅμως ἡ καλὴ αὕτη ἀπόφασις ἔφθασε μέχρι τοῦ Ν. Μαρμαρᾶ μόνον; διατὶ δὲν ἐξεδηλώθη ὁλοκληρωτικῶς; ἡ ὁδὸς ἀπὸ Ν. Μαρμαρᾶ μέχρι Συκιᾶς εἶναι εἰς πολὺ καλυτέραν κατάστασιν, ἡ δὲ Συκιὰ ἀπὸ ἀπόψεως κατοίκων εὑρίσκεται εἰς τὴν πρώτην θέσιν. Νομίζομεν λοιπόν, ὅτι τὸ λεωφορεῖον πρέπει νὰ πηγαίνῃ μέχρι τῆς Συκιᾶς. Ἐὰν δὲ ὑπάρχον σημεῖα τινα τῆς ὁδοῦ χρήζοντα μικροεπισκευῆς, ταύτην προθύμως θέλουσιν ἐκτελέσει οἱ κάτοικοι Συκιᾶς.

ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

Τὸ Κράτος ἐπιτρέπει τὴν προνομιακὴν ἀποκλειστικὴν λιανικὴν πώλησιν τῶν σιγαρέττων εἰς τοὺς περιπτερούχους καὶ ὁ κόσμος ἐπιδοκιμάζει τὴν συμπεριφορὰν ταύτην τοῦ Κράτους πρὸς τοὺς συμπαθεστάτους κατόχους περιπτέρων Ἀλλὰ τὸ παραχωρούμενον εἰς αὐτοὺς προνόμιον γεννᾷ ἀντιστοίχως τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως διαθέτωσιν εἰς τὰ περίπτερα ὅλων εἰ δυνατόν, τῶν ἐργοστασίων καὶ ὅλων τῶν τύπων σιγαρέττα.

Δυστυχῶς εἰς τὰ περίπτερα πολλῶν δὲν εὑρίσκει τις παρὰ μόνον ὡρισμένης ποιότητος καὶ ὡρισμένων ἐργοστασίων σιγαρέττα.

Τοῦτο γεννᾷ τὰ εὔλογα παράπονα τῶν καπνιστῶν, τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων, οἵτινες πρέπει νὰ προβοῦν εἰς τὰς ἐνδεδειγμένας ἐνεργείας, νὰ ἀναγκασθοῦν οἱ περιπτεροῦχοι οὗτοι νὰ διαθέτουν ὅλων τῶν εἰδῶν σιγαρέττα.

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΘΗΤΙΚΗΝ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΙΝ

ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ 24.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 21-7-1957 καὶ περὶ ὥραν 10 30' π.μ. ἐγένετο ἁγιασμὸς εἰς τὴν μαθητικὴν κατασκήνωσιν Μεταμορφώσεως ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῆς λειτουργίας της.

Παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασσανδρείας. ὁ κ. Νομάρχης Χαλκιδικῆς μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ κ. Νομάρχης Κιλκὶς μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς στοιχ. ἐκπαιδεύσεως κ Στεργιόπουλος μετὰ τῆς κυρίας του, ἡ Ε.Μ.Σ. Χαλκιδικῆς, οἱ καθηγηταὶ τοῦ πανεπιστημίου κ. Τομάδάκης μετὰ τοῦ βοηθοῦ του καὶ κ. Βακαλάκης μετὰ τῆς κυρίας του, πολλοὶ ἐκπαιδευτικοὶ παραθερίζοντες εἰς τὴν Μεταμόρφωσιν καὶ ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος μετὰ τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου.

Τοὺς προσκεκλημένους ἐχαιρέτησεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς κατασκηνώσεως κ. Γαροφύλλου καὶ ὁ ἀναπληρωτὴς ἐπιθεωρητοῦ κ. Δημ. Σπανός.

Ὁ κ. Σπανός, ὡς πρόεδρος τῆς Ε.Μ.Σ. Χαλκιδικῆς ηὐχαρίστησε τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἔγκαιρον ἀποστολὴν χρημάτων καὶ τροφίμων, τὸν κ. Νομάρχην διὰ τὸ ἀμέριστον ἐνδιαφέρον του, τὸν κ. Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν διὰ τὴν συμβολήν του εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς κατασκηνώσεως καὶ τὴν μικρὰν κοινότητα Μεταμορφώσεως, διὰ τὴν εὐγενῆ δωρεάν.

Ἔπειτα στραφεὶς πρὸς τὰ στελέχη εἶπεν, ὅτι τὸ ἔργον των ἐν τῇ κατασκηνώσει εἶναι ὡραιότερον καὶ εὐγενέστερον ἐκείνου ποὺ γίνεται εἰς τὰ ὑρανία καὶ τὸ σχολεῖον.

Παρεκάλεσε δὲ ὁ χῶρος τῆς κατασκηνώσεως νὰ γίνῃ ἕνα χαρούμενο σχολεῖο, ἕνα φυτώριον ὑγείας καὶ χαρᾶς κατέληξε μὲ τὴν εὐχὴν νὰ ἐγκαινιασθῇ εἰς τὸ λίαν προσεχὲς μέλλον καὶ ἡ νέα ὀρεινὴ κατασκήνωσις Πολυγύρου, διὰ τοὺς ἐκ τῶν πεδινῶν καὶ παραθαλασσίων ἔχοντας ἀνάγκην ἀλλαγῆς ἀπόρους καὶ ἀσθενεῖς μαθητάς.

Οἱ προσκεκλημένοι περιῆλθον τὰς ἐγκαταστάσεις, ἐθαύμασαν τὴν τάξιν καὶ καθαριότητα, ἐγευμάτισαν μετὰ τῶν κατασκηνωτῶν. Τὸ ἑσπέρας δὲ ἀνεχώρησαν κατενθουσιασμένοι.

Β. Δ.

ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΛΟΥΟΜΕΝΟΥΣ

1) Μὴ κολυμβᾶς μὲ γεμάτο στομάχι ἢ μετὰ κατάχρησιν οἴνου ἢ ποτῶν. Μὴ μπαίνεις στὰ νερὸ ἂν δὲν περάσουν τοὐλάχιστον μερικὲς ὧρες ἀπὸ τὸ φαγητό. Ὅσο περισσότερο ἔχεις φάει ἢ πιῆ τόσον περισσότερες ὧρες πρέπει νὰ περάσουν πρὶν μπῆς στὸ νερό:

2) Πρὶν βουτήξῃς ἢ κολυμβήσῃς νὰ ἐξετάσῃς μὲ προσοχὴ τὸν βυθὸν διὰ νὰ ἐξακριβώσῃς τὸ βάθος καὶ ἂν τυχὸν ὑπάρχουν λάκκοι, βράχοι ἢ ἄλλα ὑποβρύχια ἐμπόδια.

3) Μὴ κολυμβᾶς σὲ ἄγνωστα μέρη.

4) Μὴ κολυμβᾶς σὲ μέρη ὅπου εἶναι ἐπικίνδυνα νερὰ (ἀνεροῦσες ρουφῆχτρες) ἢ ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχουν ρεύματα.

5) Μὴ κολυμβᾶς ἐν ὥρα θαλασσοταραχῆς. Εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ κτυπηθῆς ἀπὸ ἀλλεπάλληλα ἐπερχόμενα κύματα, νὰ ζαλισθῆς καὶ νὰ παρασυρθῆς μακρυά.

6) Μὴ κολυμβᾶς σὲ ποτάμια ἢ ἐκβολὰς ποταμῶν, γιατὶ ὁ βυθὸς εἶναι ἀνώμαλος καὶ λασπώδης καὶ ὅταν πατήσῃς βυθίζεσαι στὴ λάσπη.

7) Εἶναι ἐπικίνδυνον νὰ μπλέξῃ κανεὶς σὲ κλαδιὰ βυθισμένου δένδρου σὲ βυθὸ λασπώδη ἢ φύκια.

8) Μὴ μπαίνεις στὸ νερὸ χωρὶς σύντροφο. Ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι τουλάχιστον τρεῖς αὐτοὶ ποὺ θὰ κολυμβήσουν.

9) Ἂν δὲν ξέρῃς νὰ κολυμβᾶς καλὰ μὴ πηγαίνῃς σὲ βάθος μεγαλύτερον τοῦ 1,20 μέτρου.

10) Μὴ ἀπομακρύνεσαι τῶν βαθῶν τῆς ἀκτῆς. Ἂν εἶσαι κολυμβητὴς κολύμβα παραλλήλως πρὸς τὴν ἀκτήν. Τὴν ἴδια ἀπόλαυσι τῆς θαλάσσης θὰ δοκιμάσῃς καὶ θὰ εἶσαι ἀσφαλὴς ἀπὸ κάθε ἐνδεχόμενον.

11) Πρέπει νὰ ξέρῃς ὅτι τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου πλέει στὸ νερὸ καὶ ὅτι μόνον ὁ φόβος καὶ αἱ ἀπεγνωσμέναι κινήσεις καὶ ἡ ἔλλειψις ψυχραιμίας κάνουν νὰ πνιγῇ κανείς.

12) Ἂν κουρασθῆς ἢ πιασθοῦν τὰ νεῦρα σου (πάθης δηλ. γράμπα) ἢ ὅτι δήποτε ἄλλο μὴν ἀρχίσῃς νὰ παλεύῃς μὲ τὸ νερὸ ἀλλὰ νὰ κάνῃς ἐλαφρὲς ταυτόχρονες κινήσεις τῶν ποδιῶν καὶ τῶν χεριῶν καὶ νὰ παίρνῃς βαθειὲς ἀναπνοές.

(Ποτὲ δὲν πρέπει νὰ βγάζῃς τὰ χέρια σου ἔξω ἀπὸ τὸ νερὸ γιατὶ ἔτσι βαραίνεις περισσότερο.) Πολλοὶ θὰ εἶχαν σωθεῖ ἂν ἔκαναν αὐτὸ ἐπὶ πέντε μόνον λεπτά. Ἔτσι περιμένοντας βοήθεια θὰ μπορέσῃς νὰ προχωρῆς ἀργὰ πρὸς τὴν ἀκτήν.

13) Μὴν ἐμπιστεύεσαι στὸν ἑαυτό σου καὶ μὴν εἶσαι τολμηρὸς περισσότερον ἀπὸ ὅσο πρέπει.

14) Μὴ ἀφίσῃς ποτὲ νὰ φθάσῃς εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν δυνάμεών σου μέσα στὴν θάλασσα ἀλλὰ νὰ σκέπτεσαι τὴν ἐπιστροφήν σου ἐγκαίρως.

15) Μὴ παρασύρεσαι ποτὲ ἀπὸ τὸ φιλότιμο ὅταν κολυμβᾶς μαζὶ μὲ ἄλλους.

Ὁδηγὸ τῶν ἐνεργειῶν σου στὴ θάλασσα νὰ ἔχῃς τὴν δική σου ἀντοχή.

16) Μὴ μπαίνετε σὲ μιὰ βάρκα περισσότεροι ἀπὸ ὅσους χωρεῖ κανονικῶς.

Σ' ἐλαφρὰ βάρκα δὲν ἐπιτρέπεται σὲ ὅσους εἶναι μέσα νὰ μετακινοῦνται καὶ ν' ἀλλάζουν θέσιν.

17) Ἂν μιὰ βάρκα ἀναποδογυρίσῃ κρατηθεῖτε ἀπ' αὐτὴν μόνον μὲ τὰ χέρια καὶ ἀφῆστε τὸ σῶμα σας στὸ νερό. Δὲν εἶναι φρόνιμο νὰ μπαίνουν σὲ βάρκα ὅσοι δὲν ξέρουν νὰ κολυμβοῦν.

18) Νὰ ὑπακούῃς προθύμως καὶ ταχέως πρὸς τὰς συστάσεις καὶ ὁδηγίας τῶν λιμενικῶν ὀργάνων. Εἶναι διὰ τὸ συμφέρον σου.

19) Μὲ ὅλα τὰ παραπάνω δὲν λέμε ὅτι πρέπει νὰ φοβούμεθα τὴν θάλασσα ἀλλὰ ὅτι πρέπει νὰ γνωρίζομε καὶ νὰ ἐκτιμῶμε τοὺς κινδύνους της καὶ νὰ προφυλασσόμεθα ἀπ' αὐτούς.

Δ. Γ.

"ΑΓΡΟΤΕΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,

Συμφέρον σας εἶναι νὰ ἐφοδιασθεῖτε μὲ τὸ νέον μοντέλλον τρακτὲρ ΦΟΡΤΣΟΝ διότι διαθέτει ἰσχειροτάτην 4κύλινδρον καὶ 4χρονον μηχανὴν Ντῆζελ 45 ἵππων πραγματικῶν, 6 ταχύτητας ὀμπροσθίας καὶ 2 ὀπισθίας, νεωτάτου τύπου ὑδραυλικοῦ συστήματος ἀνυψώσεως ὡς καὶ μὲ τὰ τελειώτατα ὄργανα ἐλέγχου καὶ μετρήσεως μὲ πραγματικὸν βάρος 2.500 κιλῶν.

Εἶναι τὰ ἐφθηνότερα καὶ στερεώτερα πετρελαιοκίνητα τρακτὲρ τοῦ κόσμου, μὲ ἐλαχίστην κατανάλωσιν καὶ μὲ μεγαλυτέραν ἀπόδοσιν, ἐπιτυγχάνοντες φθηνὸ ὄργομα καὶ ἀρίστην ὡς καὶ ἐξησφαλισμένην παραγωγήν.

Τιμαὶ εἰς τὸ κόστος, εὐκολίαι πληρωμῆς.

Ἐπισκεφθῆτε τὴν διαρκῆ ἔκθεσιν γεωργικῶν μηχανημάτων ὡς καὶ τρακτὲρ ΦΟΡΤΣΟΝ ἐν Ν. Μουδανίοις εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον Χαλκιδικῆς

ΑΙΜΙΛ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΝ.

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΓΕΩΦΥΣΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1957 - 1958

Ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ Β.

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τοῦ προηγουμένου)

ΙΙ. Η ΕΚΤΟΞΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ ΤΗΣ ΓΗΣ.

Τὸ σημαντικώτερον ἔργον τοῦ I.G.Y, ὡς ἀπεκλήθη τὸ διεθνὲς γεωφυσικὸν ἔτος 1957-58, εἶναι κατὰ τὰ σχέδια τοὐλάχιστον τῶν σοφῶν ἐπιστημόνων ἡ ἐκτόξευσις τοῦ πρώτου τεχνικοῦ δορυφόρου τῆς γῆς. Ἐν τῶν πλέον παραδόξων γνωρισμάτων τοῦ δορυφόρου θὰ εἶναι ἡ ἱκανότης του τῇ βοηθείᾳ ρουκετῶν νὰ ἀποκτᾷ μίαν τοιαύτην ἐνέργειαν, ὥστε νὰ μὴ πίπτῃ πλέον εἰς τὴν γῆν, ἀλλ' ὅπως ἡ σελήνη νὰ κυκλοῦται περὶ τὴν γῆν. Ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ παγκοσμίου πολέμου οἱ ἀνὰ τὸν κόσμον φυσικοὶ ἐπιστήμονες εἶχον ἀναγγείλει κατ' ἐπανάληψιν τὴν ἐξακόντισιν ρουκετῶν εἰς ὕψος πλέον τῶν 100 χιλιομέτρων καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ διεθνοῦς γεωφυσικοῦ ἔτους θὰ ἐκτοξευθοῦν τοιαῦταὶ μικραὶ ἢ μεγάλαι ρουκέται, ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τοῦ προγράμματος ἐξακοντίσεως τῶν δορυφόρων. Ἀλλ' ἐνῷ τὰ βέλη ἐκεῖνα ἐξακοντιζόμενα εἰς ἐξόχως μεγάλα ὕψη δὲν δύνανται νὰ διατηρηθοῦν ἐπὶ πολὺν χρόνον εἰς τρόπον ὥστε εἶναι ἀδύνατος ἡ συλλογὴ ἐπαρκοῦς ὑλικοῦ διὰ τὴν μέτρησιν τῶν ἀθεάτων, ἀλλὰ χημικῶς ἐνεργῶν ὑπεριωδῶν ἀκτίνων, τῆς ἀκτινοβολίας εἰς τὰ μεγάλα ὕψη καὶ τῆς φύσεως τῆς ἀτμοσφαίρας εἰς ἐξόχως μεγάλα ὕψη, οἱ τεχνικοὶ δορυφόροι δύνανται νὰ ἐκτελέσουν πολλὰς ἑκατοντάδας ἢ καὶ χιλιάδας περιφορὰς περὶ τὴν γῆν πρὶν ἢ πέσουν ὡς μετέωρα καὶ ἀφανισθοῦν Οὕτω ἡ μακροτέρα διάρκεια διαμονῆς τῶν δορυφόρων εἰς μεγάλα ὕψη θὰ συντελέσῃ εἰς σειρὰν παρατηρήσεων τῶν φυσικῶν φαινομένων τὰ ὁποῖα ἀποστεροῦνται τῶν παρατηρήσεών μας πέραν τοῦ «προστατευτικοῦ τείχους» τοῦ Ὄζοντος καὶ τῆς Ἰονοσφαίρας. Αἱ δύο μεγάλαι δυνάμεις Ἡν Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς καὶ Ρωσσία ἀνήγγειλαν σχεδὸν συγχρόνως, ὅτι σχεδιάζουν τὴν κατασκευὴν τεχνικῶν δορυφόρων, οἱ ὁποῖοι θὰ φέρουν ἐπιστημονικὰ ὄργανα καὶ ὅτι ἀπαιτοῦνται μεγάλαι δαπάναι χρημάτων καὶ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ πρὸς ἐπιτυχίαν αὐτοῦ τοῦ σκοποῦ. Εἶναι ἴσως ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως δὲν ἔλαβε τὸν χαρακτῆρα τῆς καταστροφῆς. Οἱ δορυφόροι ὡς τὸ σπουδαιότερον καὶ δυσκολώτερον μέρος τοῦ προγράμματος τοῦ I.G.Y. δὲν θὰ εἶναι εἰς χεῖρας τῶν μεγάλων Δυνάμεων μέσον παγκοσμίου καταστροφῆς, ἀλλὰ «ὅπλον ἀνταμοιβῆς», τὸ ὁποῖον θὰ ὁδηγῇ «εἰς ἄτοπον» κάθε ἀπόπειραν μιᾶς νεκρᾶς πολεμικῆς ἀντιθέσεως μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Ὁ Δόκτωρ Θέρριγκ ἀναφέρει, ὅτι αἱ ρουκέται, αἱ ὁποῖαι θὰ φέρουν τοὺς δορυφόρους εἰς τὸν δρόμον τους, ἔχουν τὴν μορφὴν ἑνὸς ἀνεπτυγμένου αἰχμηροῦ μολυβδοκονδύλου τοῦ ὁποίου αἱ μεγαλύτεραι διάμετροι εἶναι αἱ ἑξῆς: Μῆκος 22 μ , διάμετρος 110 χιλιοστομέτρων, βάρος μὲ ὅλα τὰ ὑλικὰ 11 τόννων. Ἡ κίνησις καὶ ἡ κατὰ στάδια ἐκτόξευσις τῶν ρουκετῶν εἶναι ἕν πρόβλημα, τὸ ὁποῖον ἐκφεύγει τῶν ὁρίων τοῦ παρόντος. Ποῖος ὅμως εἶναι ὁ σκοπὸς αὐτοῦ τοῦ ἐπιχειρήματιος;

Ἡ ἐπιτυχία αὐτοῦ τοῦ ἔργου ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν δυνατότητα παρατηρήσεως τῶν δορυφόρων, ἐπειδὴ ἀκριβῶς διὰ τῶν ἀκριβῶν ὁρισμῶν τῆς περιφορᾶς τοῦ μικροῦ σώματος θὰ ἠδύναντο ἀπὸ διάφορα σημεῖα τῆς γῆς νὰ κερδίσουν ἀξιόλογα πράγματα, τὰ ὁποῖα θὰ ὁδηγήσουν εἰς τὴν λύσιν τῶν ἑπομένων προβλημάτων: Φύσις τῆς Ἀτμοσφαίρας εἰς ὕψος πλέον τῶν 100 χιλιομέτρων, ἀκριβὴς καὶ αὐστηρῶς ἐπιστημονικὴ μέτρησις τῆς πιέσεως τῶν γηίνων πεδίων, κατόπιν δηλώσεις περὶ τῆς διανομῆς τοῦ εἰδικοῦ βάρους (βάρους σχέσεως) κάτωθεν τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς, γεγονὸς ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύναντο νὰ ἐμφανισθοῦν ἀφορμαὶ διὰ τὴν ἀναζήτησιν θέσεων μετάλλων ἢ πηγῶν πετρελαίου. Κατὰ τὴν γνώμην τῶν εἰδικῶν αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι διαρκοῦντος τοῦ I.G.Y. θὰ ἐξαπολύσουν περὶ τὴν γῆν μίαν δωδεκάδα δορυφόρων, διὰ νὰ κερδίσουν ἀρκετὸν ὑλικὸν παρατηρήσεως. Ἄλλοι ἐκ τούτων δὲν θὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ ὄργανα, ἀλλὰ θὰ χρησιμεύσουν μόνον πρὸς σπουδὴν τῆς τροχιᾶς των καὶ ἄλλοι πάλιν θὰ ἐξοπλισθοῦν μὲ αὐτομάτως καταγράφοντα μετρητικὰ σκεύη. Ἡ παρατήρησίς των θὰ συντελεσθῇ διὰ εἰδικῶς κατασκευασθέντων 12 Σμὶθ τηλεσκοπίων, τὰ ὁποῖα εἶναι κατάλληλα διὰ τὴν παρατήρησιν ταχέως κινουμένων οὐρανίων ἀντικειμένων. Θὰ ἐπιτύχῃ τὸ ἐπιχείρημα ἐν τῷ συνόλῳ του; Πρὸ ἐτῶν ἡ μνημόνευσις τοῦ πράγματος ἐθεωρεῖτο οὐτοπία. Σήμερον γνωρίζομεν μὲ ποίαν σοβαρότητα καὶ μὲ πόσας θυσίας ἀνέλαβον τὸ ἐπιχείρημα. Μετὰ πάροδον 2 ἐτῶν θὰ μάθωμεν, ἐὰν θὰ στεφθῇ ὑπὸ ἐπιτυχίας ἡ εἰρηνικὴ αὐτὴ προσπάθεια τῶν σοφῶν διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ —=)

Τὴν 14-7-57 εἰς Ἀρναίαν ὁ «Ἀριστοτέλης» Στρατονίκης ἐξῆλθεν ἰσόπαλος τοῦ «Ἀπόλλωνος» Ἀρναίας μὲ τέρματα 1—1.

—Ἐξ ἄλλου τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐσυνεχίσθησαν οἱ φιλικοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες εἰς τὸν Νομὸν μὲ τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα:

—Ὁ Π.Ο.Μ. ἐνίκησε τὴν ὁμάδα τῆς Ὀλυμπιάδος Χαριλάου μὲ τέρματα 5—3.

Ἡ Ὀλυμπιὰς ἠγωνίσθη μὲ παίκτας Α καὶ Β κατηγορίας Θεσσαλονίκης. Γ. Α.

—Εἰς Ὁρμύλιαν ἡ τοπικὴ «Δόξα» ἐξῆλθεν ἰσόπαλος τοῦ «Πυρσοῦ» Συν)σμοῦ Δόξης Θεσσαλονίκης μὲ τέρματα 1—1.

—Εἰς Παλαιοχώριον ὁ τοπικὸς «Ἄρης» κατέβαλε τὸν νεοσυσταθέντα «Χολομώντα» Ταξιάρχου μὲ τέρματα 4—0.

—Εἰς Ν. Τρίγλιαν ἡ τοπικὴ ΠΟΤ συναντηθεῖσα μετὰ τοῦ «Φιλίππου» Θεσ)νίκης ἡττήθη μὲ σκὸρ 6—1.

—Ἡ «Νίκη» Πολυγύρου μεταβᾶσα εἰς Πυλαίαν Θεσσαλονίκης ἐξῆλθεν ἰσόπαλος τοῦ δυναμικοῦ «Ἐθνικοῦ» μὲ σκὸρ 1—1. Ἐπειδὴ ὅμως διὰ τὸν ἐν λόγῳ ἀγῶνα αἱ οἰκογένειαι Φωτάκη—Γιαννούδη ἠθλοθέτησαν εἰς μνήμην τοῦ ἐκ Ν. Μαρμαρᾶ ἰατροῦ. Γ. Φωτάκη κύπελλον, ὁ ἀγὼν θὰ ἐπαναληφθῇ εἰς Πολύγυρον τὴν 15-8-1957.

—Ὁ ὑπὸ τῆς ἐφημερίδος μας ἀναγγελθεὶς ἀγὼν Β΄ «Νίκης» Πολυγύρου—«Ἀριστοτέλους» Ἀγ. Μάμαντος ἐματαιώθη τὴν τελευταίαν στιγμήν, μὴ χορηγηθείσης σχετικῆς ἀδείας, διὰ τὸν δεύτερον ὑπὸ τῆς νομαρχίας. Νομίζομεν ὅτι θὰ ἔδει ὁ ἐπιθ)τὴς σωματ. ἀγωγῆς νὰ μετσβῇ ἐκεῖ μίαν Κυριακὴν ἵνα ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν του τακτοποιηθῇ ὁ λαμπρὸς αὐτὸς σύλλογος γιὰ νὰ δύναται τοῦ λοιποῦ νὰ τελῇ ἀγώνας.

—Σήμερον ἡ «Νίκη» Πολυγύρου συνοδευομένη ὑπὸ πλήθους φιλάθλων μεταβαίνει εἰς Ν. Μουδανιὰ ἵνα συναντηθῇ εἰς φιλικὸν ἀγῶνα μετὰ τῆς ὁμάδος ΠΟΜ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΡΩΤΗΣΑ

Ρώτησα τὰ γαρούφαλα
π' ἀνθίζουν στὴν αὐλή σου
μήπως σοῦ δῶσαν τ' ἄρωμα
ποὺ ἔχει ἡ πνοή σου.

Τὶς παπαροῦνες ρώτησα
στὸν κάμπο κάποιο δεῖλι
μήπως τὶς γλυκοφίλησες
καὶ σοῦβαψαν τὰ χείλη.

Τ' ἀηδόνι κρυφορώτησα
στῆς λεύκας τὸ κλωνάρι
μήπως τὴν πλάνα του λαλιὰ
ἐσὺ τὴν ἔχεις πάρει.

Ρώτησα τὰ μεσάνυχτα
τ' ἀστέρια τ' οὐρανοῦ
τὶ κρυφομάγια μοῦκανες
καὶ πῆρες μου τὸ νοῦ

ΚΩΣΤΑΣ ΤΣΑΝΤΕΣ

ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ:

—Ὁ ἄρρην γορίλλας δὲν κοιμᾶται ποτὲ μὲ τὴν οἰκογένειάν του;

Κάθε βράδυ, οἱ γορίλλες, κτίζουν καινούργια φωλιά. Πολλὲς φορὲς σὲ ὑψηλὰ δένδρα. Ὁ θῆλυς γορίλλας καὶ τὰ τέκνα κοιμῶνται ἐπάνω στὰ δένδρα ἐνῷ ὁ ἄρρην, ἀντιθέτως, μένει εἰς τὴν ρίζαν τοῦ δένδρου καὶ φυλάγει ὡς σκοπὸς τὰς λεοπαρδάλεις, τὰ μόνα ζῶα ποὺ φοβᾶται ὁ γορίλλας.

—Αἱ σφῆκες προστατεύουν τὴν καπνοκαλλιέργειαν;

Οἱ ἀμερικανοὶ καλλιεργηταὶ καπνοῦ ἄρχισαν νὰ τοποθετοῦν φωλεὰς σφηκῶν εἰς τὶς ἄκρες τῶν ἀγρῶν των. Αἱ σφῆκες κατατρώγουν τὶς κάμπιες ποὺ προξενοῦν μεγάλες ζημίες εἰς τὰ φυτὰ τοῦ καπνοῦ.

—Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰς τὴν γεωργίαν χρησιμοποιουμένων τρακτὲρ αὐξάνει κατὰ μισὸ δισεκατομμύριον κατ' ἔτος;

Ἀντιθέτως ὁ ἀριθμὸς τῶν ἵππων ἐλαττώνεται ὀλίγον κατ' ὀλίγον. Προπολεμικῶς ὑπῆρχαν ἐν χρήσει περὶ τὰ 74 ἑκατομμύρια ἵπποι ἀνὰ τὸν κόσμον. Τώρα δὲν ὑπάρχουν παρὰ 7 ἑκατομμύρια.

—Μία φάλαινα τεμαχίζεται καὶ βιομηχανοποιεῖται ἐντὸς 3)4 τῆς ὥρας;

Ἂν καὶ μία φάλαινα ζυγίζῃ 150 τόννους καὶ ἔχῃ μῆκος 30 μέτρων, αἱ ἐγκαταστάσεις τῶν φαλαινοθηρικῶν τεμαχίζουν καὶ τὴν ἑτοιμάζουν ἐντὸς 40 λεπτῶν. Ὁ τεμαχισμὸς γίνεται μὲ τὸ χέρι μὲ τὴν βοήθειαν τεραστίων μαχαιρῶν, ἀλλὰ μετὰ ταῦτα αἱ μηχαναί, τίθενται εἰς ἐνέργειαν καὶ ἡ ἐργασία τελειώνει ταχέως.

—Ὑπάρχουν εἰδικὲς μικροσκοπικὲς σαμπρέλλες γιὰ τὰ αὐτοκίνητα;

Τὶς σαμπρέλλες αὐτὲς θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ τὶς βάλωμε σὲ ἕνα κουτὶ γαντιῶν. Τὶς φουσκώνουμε μὲ μία καψούλα ἀνθρακικοῦ ὀξέος. Δὲν προορίζονται παρὰ νὰ προσφέρουν μίαν ἄμεσον βοήθειαν καὶ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὸ αὐτοκίνητον νὰ φθάσῃ εἰς τὸν πλησιέστερον σταθμὸν αὐτοκινήτων.

—Ὅτι ἤδη ὑπάρχουν πλέον τῶν 50 ἑκατομμυρίων δέκται τηλεοράσεως εἰς τὸν κόσμον;

Μεταξὺ αὐτῶν: 40 ἑκατομμύρια εὑρίσκονται εἰς τὰς Η.Π.Α. Τὰ ἄλλα κράτη εἶναι πολὺ πιὸ πίσω: 6 ἑκατομμύρια εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, 2,2 ἑκατομμύρια εἰς τὸν Καναδᾶν καὶ ἕνα ἑκατομμύριον εἰς τὴν Ρωσσίαν.

ΠΕΤΡΟΣ Κ. ΣΑΜΑΡΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἑρμοῦ 15 Τηλεφ. 51—86
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΑΝΩ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς Παιδίατρος
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΝΕΟΝ ΚΟΥΡΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤΟΥ ΠΑΡΛΙΑΡΗ
(Κάτωθεν οἰκίας Στ. Ζαμπούνη)
(= ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ =)

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜ�αΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	» *150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	» *150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*15*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 4 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΟ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΝ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΠΛΑΡΧΗΓΟΥ ΧΑΨΑ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 23)7)1957

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ἐκδηλωθεῖσαν ἐπιθυμίαν τῆς κοινότητος Συκιᾶς ὅπως ἀνεγείρῃ ἀναμνηστικὸν μνημεῖον (ΗΡΩΩΝ) εἰς θέσιν παρὰ τὸ χωρίον Γαλαρινὸς ἔνθα ἔπεσαν μαχόμενοι ἀνδρείως κατὰ τῶν Τούρκων κάτοικοι τῆς κοινότητος Συκιᾶς ὑπὸ τὸν ὁπλαρχηγὸν Χάψαν.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΜΕΝ

Συγκροτοῦμεν ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. 1) Δ)τοῦ νομαρχίας 2) γυμνασιαρχοῦντος γυμνασίου Πολυγύρου καθηγη τοῦ Γ. Φιλιππακοπούλου, 3) νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς, 4) προέδρου κοινότητος Συκιᾶς καὶ 5) τοῦ δ)τοῦ ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλ)κῆς», ἥτις μεταβαίνουσα ἐπὶ τόπου θὰ ἐπιλέξῃ τὸν κατάλληλον χῶρον πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ μνημείου

Ὁ ἐκ τῶν μελῶν καθηγητὴς Γ. Φιλιππακόπουλος θὰ ἐρευνήσῃ καὶ συγκεντρώσῃ ἱστορικὸν ὑλικὸν πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐπιτροπῆς.

Ὁ Νομάρχης
ΔΗΜΟΣΘ. ΓΟΥΛΑΣ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν σήμερον ἐν τῷ ἱερῷ Ἁγ. Νικολάου τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τοῦ ἀλησμονήτου μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ πάππου.

ΧΡΙΣΤΟΥ Δ ΔΟΥΚΑ

Ἡ σύζυγος, τά τέκνα, ὁ ἀδελφός, οἱ ἔγγονοι. Ἡ δεξίωσις ἐν τῇ οἰκίᾳ μας.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία τοῦ δημοτ. σχολείου Ὀλύνθου Χαλκιδικῆς, προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διενεργηθησόμενον τὴν 4ην Αὐγούστου 1957, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 4ην μ. μ. ἐν Ὀλύνθῳ, διὰ τὸν ὑδροχρωματισπόν, ἐλαιοχρωματισμὸν ὡς καὶ διὰ μικροεπισκευὰς τοῦ διδ)ρίου, βάσει τῶν ὅρων τῆς ὑπ' ἀριθ. 18]20—7—57 πράξεως τῆς σφολικῆς ἐφορείας, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14.931]24—7—57 δ)γῆς τῆς Σης Νομαρχίας Χαλκιδικῆς. Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη τοῦ ἔργου εἰς 9.500 δραχ. Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ σχολείου ὡς καὶ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. ἐπιθ)τοῦ τῶν δημ. σχολείων.

Ἐν Ὀλύνθῳ τῇ 25—7—1957
Ὁ πρόεδρος τῆς σχολ. Ἐφορείας
κ. ἀ ἀ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΙΟΥΛΕΚΑΣ

Κυρίες & Δεσποινίδες

Γιὰ ἕνα μοντέρνο Κτένισμα, Περμανάντ, Μιζαμπλὶ καὶ μιὰ ἐπιτυχημένη Βαφή, εἰς τὸ Νέον Κομμωτήριον τῆς πόλεώς μας δ. ΤΑΣΟΥΛΑΣ ΚΑΛΑΜΑΡΗ, ἄνωθεν τοῦ ἑστιατορείου Καλαμάρη.

ΤΟ ΒΟΛΕΡΟΝ Ἢ ΒΟΥΛΕΡΟΝ ΚΑΙ Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Παρ' ἀγνώστου φίλου τῆς ἐφημερίδος μας ἐλάβομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν, εἰς ἀπάντησιν τοῦ ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω τίτλου θέματος, τὸ ὁποῖον ἐπραγματεύθη, εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας, ὁ κ. Ἰωάν. Ἀποστολίδης:

Φίλη «Φωνὴ Χαλκιδικῆς»,

Στὸ 21]7 φύλλον σας διάβασα τὰ σχετικὰ μὲ «τὸ Βολερὸν ἢ Βουλερὸν» τοῦ κ. Ἰωάν. Ἀποστολίδη, παλαιοῦ φίλου μου. Ἐπειδή, χωρὶς νὰ θέλη φυσικά, δίδει ἐπιχειρήμα εἰς τοὺς Βουλγάρους ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν Σλαυοφώνων Ἑλλήνων τῆς Μακεδονίας, τὸν παρακαλῶ νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει του τὰ ἑξῆς:

«Λατινομακεδονικὴ» καὶ Ἑλληνολατινομακεδονοσλαυόφωνος» διάλεκτος δὲν ὑπάρχει. Δὲν ὑπάρχει δὲ διότι «Μακεδονικὴ» διάλεκτος οὔτε ὑπῆρξε ποτὲ οὔτε ἰδιαιτέρα Ἐθνότης «Μακεδονικὴ» ὑπῆρξεν.

Μόνον οἱ Βούλγαροι οἱ Σλαῦοι γενικῶς καὶ οἱ Κουμμουνισταὶ παραδέχονται τοὺς Μακεδόνας σὰν κάτι τὸ ἐντελῶς χωριστὸ ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας.

Νὰ ἔχη παρακαλῶ ὑπ' ὄψει του ὁ κ. Ἀποστολίδης ὅτι τὸ πρῶτο φύλλο τῆς κουμουνιστικῆς ἐφημερίδος «Ἐλευθερία» ποὺ ἐξεδόθη τὸ 1942 ἀπὸ τὸ Ε.Α.Μ. τῆς Μακεδονίας, περιεῖχε προκήρυξιν πρὸς τοὺς Ἕλληνας, Μακεδόνας, Βουλγάρους, Βλάχους, Ἀρμενίους, Ἑβραίους. Οἱ Κουμμουνισταὶ λοιπὸν καὶ οἱ Σλαῦοι ἀναγνωρίζουν Μακεδονικὸν λαὸν Μακεδονικῆς Ἐθνότητος.

Ἐκ τούτου βγαίνει τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ Μακεδονικὴ διάλεκτος δὲν ὑπῆρξεν οὔτε ὑπάρχει.

Πράγματι ἡ γλῶσσα μερικῶν κατοίκων τῆς Μακεδονίας εἶναι κρᾶμα λέξεων καὶ φράσεων Ἑλληνολατινοτουρκοσλαυϊκῶν καὶ αὐτὴ ἡ διαφορά μας μὲ τὸν φίλτατον κ. Ἀποστολίδην. Καὶ ἀκριβῶς πάνω σ' αὐτὴ τὴ βάσι γίνεται ὅλη ἡ ἐργασία τοῦ ὑπουργείου ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου στρατοῦ τῆς Ἑλλάδος, ὅτι δηλαδὴ οἱ λεγόμενοι Σλαυόφωνοι τῆς Μακεδονίας εἶναι Ἕλληνες ὁμιλοῦντες διάλεκτον κράματος Ἑλληνολατινοτουρκοσλαυϊκῶν λέξεων καὶ φράσεων.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι δὲν θὰ παρεξηγηθῶ ἀπὸ τὸν παλαιὸν φίλον μου κ. Ἀποστολίδην διότι εἶμαι ἐπίσης βέβαιος ὅτι ἔχει ὑπ' ὄψει του ὅλα τὰ ὅσα κατὰ καιροὺς ἐγράφησαν ἀπὸ διαπρεπεῖς Ἕλληνας καὶ ξένους ἱστορικοὺς περὶ τοῦ «Μακεδονικοῦ ζητήματος» καὶ μερίδος Σλαυοφώνων καὶ Κουτσοβλάχων τῆς Ἑλλάδος καὶ ἰδιαίτερα τῆς Μακεδονίας.

Λυποῦμαι ποὺ θὰ ὑπογράψω τὴν παροῦσαν μόνον μὲ τὸ τηλέφωνόν μου καὶ παρακαλῶ τὴν «Φωνὴν τῆς Χαλκιδικῆς» νὰ τὴν δεχθῇ. Τοῦτο διότι γίνεται μία ἱστορικὴ διόρθωσις καὶ δὲν θέλω ν' ἀρχίσω εὐρυτέρας συζητήσεις.

Ἂν λοιπὸν θέλη ὁ κ. Ἀποστολίδης μπορεῖ νὰ μὲ βρῇ.

Εὐχαριστῶ
Π. Τηλ. 80—829
Θεσσαλονίκη

ΤΑ ΔΩΡΑ

ΜΕΝΩ μαζὶ μὲ τὸν φίλον μου τὸν Λάμπρο. Καλὸ παιδί, εὐχάριστο, μὰ λίγο κουτό. Δηλαδὴ ὄχι κι' ἀπολύτως κουτό. Μᾶλλον εὐκολόπιστος κι' ὅτι καὶ νὰ τοῦ πῇ κανεὶς τὸ πιστεύει. Κατὰ τ' ἄλλα παιδὶ χρυσάφι. Αὐτὸς εἶναι ὁ Λάμπρος. Ὁ ὁποῖος ὅπως σᾶς εἶπα δὲν θἄπρεπε νὰ λέγεται Λάμπρος, ἀλλὰ Λαμπρός. Ὁπότε ἕνα βράδυ, ἐκεῖ ποὺ πίναμε τὸ καφεδάκι μας, καὶ καπνίζαμε τὸ τσιγάρο μας μοῦ λέει.

—Θανάση, ξέρεις κάτι.

—Γιὰ λέγε, Λάμπρο

—Ξέρεις θὰ ἤθελα νὰ σὲ ρωτήσω κάτι.

—Ὅτι θέλεις Λάμπρο.

—Νά, θὰ ἤθελα νὰ μοῦ πῆς πῶς τὸ καταλαβαίνει κανεὶς ὅτι εἶναι ἐρωτευμένος.

Σταματῶ τὸ καφέ μου. Σβήνω καὶ τὸ τσιγάρο μου, καὶ ρωτῶ.

—Τὶ εἶπες Λάμπρο;

—Λέω πῶς τὸ καταλαβαίνει κανεὶς ὅτι εἶναι ἐρωτευμένος. Διότι Θανάση ἐμένα ποὺ μὲ βλέπεις τώρα, ἐμένα τὸν φίλο σου, νομίζω ὅτι εἶμαι ἐρωτευμένος.

—Ἀνοιγοκλείνω τὰ μάτια μου.

—Νομίζεις;

—Ναί. Γιὰ δόσε προσοχή.

Καὶ μοῦ διηγεῖται ὁ Λάμπρος, ὅτι ἐδῶ καὶ κάμποσο καιρὸ ἔκανε τὴν γνωριμία τῆς Πίτσας. Μιᾶς πολὺ νόστιμης καὶ πολὺ εὐχάριστης κοπέλλας πού, ὅπως φαίνεται, τοῦ πῆρε τὰ μυαλὰ καὶ τοῦ τἄκανε σκόνη. Ὥστε μὲ τὴν Πίτσα Λάμπρο, τὸν ρωτῶ πονηρά.

—Ναί.

—Καὶ τώρα τὶ ζητᾶς;

—Νὰ μάθω ἂν εἶμαι ἐρωτευμένος. Θέλω δηλαδὴ νὰ μοῦ πῆς τὰ συμπτώματα.

—Ποιὰ συμπτώματα;

—Τῆς ἀγάπης. Δὲν λένε ὅτι ἡ ἀγάπη εἶναι σὰν τὴν γρίππη νὰ ποῦμε; Παρουσιάζει διάφορα συμπτώματα;

Γελῶ καὶ τοῦ τὰ ἐξηγῶ. Καὶ μόλις τελειώνω, ἀναφωνεῖ.

—Εἶμαι!

—Τὶ εἶσαι;

—Ἐρωτευμένος. Ὅλα συμφωνοῦν μὲ τὴν καταστασίν μου. Κερνάει τσιγάρο καὶ ψιθυρίζει.

—Κι' ἡ Πίτσα;

—Τὶ ἔκανε ἡ Πίτσα.

—Πῶς θὰ τὸ καταλάβῃ ὅτι κι αὐτὴ εἶναι ἐρωτευμένη;

Τὸν κεραυνοβολῶ μ' ἕνα μου ἄγριο βλέμμα.

—Πολλὰ ζητᾶς τοῦ κάνω.

—Πολλὰ ἔ;

—Βεβαίως.

Σκέπτεται ὁ Λάμπρος καὶ μοῦ λέει:

—Τὸ βρῆκα. Θὰ τῆς κάνω διάφορα δωράκια. Τὰ ὁποῖα ἂν δεχθῇ πάει νὰ πῇ ὅτι ἐνδιαφέρεται γιὰ μένα. Ἄρα εἶναι ἐρωτευμένη. Τὸ διάβασα σὲ βιβλίο εἰδικό

Καὶ φεύγει. Περνοῦν ἀρκετὲς μέρες. Κι' ὁ Λάμπρος πλέει σὲ πελάγη χαρᾶς.

—Τὰ δέχεται, μοῦ κάνει κάθε τόσο.

—Ποῖα;

—Τὰ δῶρα μου. Ἀνταποκρίνεται ποὺ λένε.

Καὶ δόστου δῶρα ὁ Λάμπρος γιὰ νὰ τὴν ψυχολογήσῃ αἰσθηματικῶς. Ὅταν ἕνα βράδυ πάλι ποῦβρεχε, ποῦβρεχε μονότονα, ὅπως λέει καὶ τὸ τραγοῦδι, καταφθάνει σὲ κακὴ κατάστασι.

—Τὶ συμβαίνει;

—Τζῖφος.

—Δηλαδὴ τὶ τζῖφος Λάμπρε!

—Ἡ Πίτσα μοῦ τὴν ἔσκασε. Ἔχει παρτίδες μὲ τὸν Θοδωράκη τὸν φίλο μου.

Τὸν λυπᾶμαι κατάκαρδα.

—Καὶ τὰ δῶρα σου;

—Τὰ δεχόταν.

—Καὶ τὶ σοῦ εἶπε;

—Τὶ νὰ πῇ Νόμιζε λέει ὅτι ἦταν μιὰ φιλικὴ ἐκδήλωσις, κι' ἕνα εὐγενικὸ ξέσπασμα ἀνώτερης ψυχῆς.

Γίνεται σιωπή. Μετὰ ρωτῶ.

—Καὶ τὸ βιβλίο ποὺ ἔλεγες;

—Ἄστα. Δὲν τὸ εἶχα διαβάσει ὅλο. Γιατὶ τὶς τελευταῖες του σελίδες, στὸ κεφάλαιον «Πῶς σᾶς τὴ σκᾶνε» τὸ γράφει καθαρά. Ἄστο!

Π. Β

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(ἐκ Χαλκιδικῆς)
Ἐγνατίας 84, Τηλ. 71.386

Ὡρολόγια, Ἀρραβῶνες, Δακτυλίδια, Σκουλαρίκια, Σταυροί, Καδένες κ. λ. π.

Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

— **Ραπτομηχαναὶ Σίγγερ.**
— **Ραδιόφωνα μπαταρίας καὶ ρεύματος.**
— **Ἠλεκτρικὰ σίδερα διαφόρων τύπων.**
— **Κυνηγετικὰ ὅπλα Κρουὶπ (Γερμανίας).**

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω πωλοῦνται μὲ δόσεις

Η ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΜΕΤΑΛΕΥΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ Ι.Κ.Α.

Πρὸς
Τὴν Διευθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

Κύριε Διευθυντά,

Ὡς ἀσφαλῶς γνωρίζετε, πρὸ ἔτους καὶ πλέον, κατόπιν πολυετῶν ἀγώνων καὶ ἐνεργειῶν τῶν ὀργανώσεων τῶν μεταλλωρύχων, ἐπετεύχθη ἡ συγχώνευσις τοῦ «περιφήμου» Ταμείου Μεταλλευτῶν εἰς τὸ Ι.Κ.Α. Σύμφωνα μὲ τὸν νόμον 1846]51 τὸ Ι.Κ.Α. ἀναλαμβάνει ἅπασας τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ εἰς αὐτὸ συγχωνευομένου ταμείου.

Ὅλως παραδόξως κατὰ τὴν ἀπονομὴν συντάξεως εἰς τοὺς μεταλλωρύχους παρὰ τὴν ρητὴν καὶ σαφῆ διάταξιν τοῦ ἀνωτέρω νόμου καὶ παρὰ πάσαν λογικήν, τὸ Ι.Κ.Α. ὑπολογίζει μόνον τὰ ἡμερομίσθια τὰ πραγματοποιηθέντα ἀπὸ τὸ ἔτος 1939 καὶ ἐφ' ἑξῆς, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι διὰ τὴν τύχην τῶν πρὸ τοῦ 1939 πραγματοποιηθέντων ἡμερομισθίων, (ἂν δηλαδὴ θὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν ἢ ὄχι) πρόκειται νὰ γνωματεύσῃ ἡ νομικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ἱδρύματος. Ἂν ἐκδοθῇ καὶ πότε ἡ περίφημος αὕτη γνωμάτευσις, δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζομεν, δεδομένου ὅτι ἤδη παρῆλθεν ἔτος ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως.

Διερωτώμεθα ὅμως ἡμεῖς οἱ ἐνδιαφερόμενοι, τὶ κάμουν ἐπὶ τοῦ προκειμένου καὶ εἰς ποίας ἐνεργείας προέβησαν ἡ Γ.Σ.Ε.Ε. ἡ Ὁμοσπονδία Μεταλλωρύχων, οἱ κ. κ. βουλευταὶ τοῦ Νομοῦ μας καὶ λοιποὶ ἁρμόδιοι.

Μήπως τὸ ζήτημα τὸ θεωροῦν ἀσήμαντον καὶ ἀνάξιον τοῦ ἐνδιαφέροντός των;

Οἱ μεταλλωρύχοι τῆς Ἑλλάδος καὶ ἰδιαιτέρως τῆς Χαλκιδικῆς θὰ σᾶς εὐγνωμονοῦν κ. Διευθυντὰ ἂν ἐκτὸς τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης, ὑψώσητε καὶ ὑμεῖς φωνὴν διαμαρτυρίας ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἀγαπητῆς «Φωνῆς» διὰ τὴν πρωτοφανῆ ταύτην ἀδικίαν, εἰς βάρος μιᾶς πολυπληθοῦς τάξεως ἀνθρώπων, οἵτινες διὰ τοῦ τιμίου ἱδρώτος των, συχνὰ δὲ καὶ διὰ τοῦ αἵματός των εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς, τόσον πολλὰ προσφέρουν καθημερινῶς εἰς τὴν Ἐθνικήν μας οἰκονομίαν.

Στρατώνιον 24—7—1957
Μετὰ τιμῆς
«Μεταλλωρύχος»

Ο ΠΡΩΤΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

Τὸν εἴδαμε καθὼς ἀνηφόριζε τὸ δρόμο γιὰ τὸ χωριό. Διασταυρωθήκαμε σὲ μιὰ ἀπότομη στροφή Μπροστὰ πήγαινε τὸ ζῶο φορτωμένο τὰ λιγοστὰ πράγματά του δυὸ—τρεῖς βαλίτσες κι' ἕνα καινούργιο σιδερένιο ντιβάνι δεμένο ἀνάσκελα στὸ σαμάρι. Ἀπὸ κοντὰ ἐρχόταν ὁ ἀγωγιάτης καὶ πάρα πίσω αὐτός.

Τὸ αὐτοκίνητο σταμάτησε γιὰ νὰ μὴ τρομάξῃ τὸ ζῶο κι' ἔτσι μπόρεσα καὶ τὸν πρόσεξα. Ἦταν πολὺ νέος Παιδὶ σχεδόν. Κάποιος ἀπὸ μᾶς εἶπε. «Εἶναι ὁ καινούργιος δάσκαλος. Τώρα διωρίστηκε.» Ὅλοι γύρισαν καὶ τὸν κύτταξαν μὲ περιέργεια. Δὲν ξέρω τὶ ἔνοιωσαν οἱ ἄλλοι ἐκείνη τὴ στιγμή, μὰ ἐγὼ αἰσθάνθηκα ἕνα παράξενο συναίσθημα γιατὶ τὸ παιδὶ ποὺ βάδιζε ἀργά, μελαγχολικὰ μὲ σκυμένο τὸ κεφάλι, ἕνα συναίσθημα οἴκτου καὶ συμπάθειας ποὺ μ' ἔκανε νὰ τὸν κυττάξω σὰν φίλο κι' ἄς μὴ τὸν εἶχα ξαναδῆ στὴ ζωή μου κι' ἄς μὴν ἤξερα τίποτα γιαυτόν. Ἤξερα ὅμως ποὺ πηγαίνει κι' αὐτὸ ἔφτανε. Ἴσως κι' αὐτὸς νὰ διαισθανόταν τὶ θἄβρησκε πίσω ἀπὸ τοὺς ἄδενδρους λόφους στὸ τέλος αὐτοῦ τοῦ δρόμου. Ἴσως κάποιος νὰ τοῦ εἶχε μιλήσει γιὰ τὸ ἄχαρο χωριὸ ποὺ θἄταν γιαυτὸν ὁ πρῶτος σταθμὸς στὴ σταδιοδρομία του γιαυτὸ ἦταν τόσο μελαγχολικὸς καὶ βάδιζε σὰν νὰ σήκωνε στοὺς ὤμους του ἕνα τεράστιο βάρος. Τὸν κύτταξα βαθειά, ὅσο μποροῦσα πειὸ ἀνθρώπινα κι' ἀδα στὸ πρόσωπό του μιὰ ἔκφρασι ποὺ μοῦφερε ἀνατα-ραχὴ στὴν ψυχή, ποὺ μὲ συγκλόνισε ὡς τὰ ἔγκατα τοῦ ἑαυτοῦ μου Τὰ χαρακτηριστικά του ἀλοιωμένα ἀπὸ τὴν κούρασι, ἡ ὄψι του σκοτεινὴ γιατὶ ἔλειπε ἀπὸ τὰ μάτια ἡ λάμψι τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, τὰ χείλη σφιγμένα πεισματικὰ μπροστὰ στὸ σκληρὸ πεπρωμένο κι' οἱ κινήσεις ἀργές, γερασμένες γεμάτες ἀπογοήτευσι καὶ θλίψη. Ἡ ψυχὴ σπαράζει βουβὰ σὰν τὸ ψάρι, σκέφθηκα καὶ ὁ πόνος της δὲν εἶναι κλάμμα, δὲν εἶναι δάκρυ. Εἶναι ἔκφρασι.

Τὸ αὐτοκίνητο ξεκίνησε Γύρισα καὶ τὸν ξαναχύλαξα καθὼς χανόταν στὴ στροφὴ τοῦ δρόμου. Ὁ ἀέρας ἀνέμιζε τὴν ξεκούμπωτη καπαρντίνα του κι' ἦταν σὰν νὰ μὲ χαιρέταγε μ' ἕνα ἀπελπισμένο καὶ θλιβερὸ χαιρετισμό. «Καλὴ σταδιοδρομία» ψιθύρισα πικρόχολα καὶ μὲ μιὰ ἀδιόρατη σχεδὸν κίνησι τοῦ ἀνταπέδωσα τὸ χαιρετισμό.

Πόσα ὄνειρα, πόσες ἐλπίδες θὰ σβύσουν μέσα στὴν πληχτικὴ αὶ θουσα τοῦ χωριάτικου σχολείου! Βάλθηκα νὰ σκέφτωμαι κάτι εὐχάριστο γιὰ νὰ διώξω ἀπὸ τὸ νοῦ μου τὸν δάσκαλο, μὰ δὲν τὰ κατάφερνα κι' ἐνῶ τὸ αὐτοκίνητο προχωροῦσε ἡ σκέψι μου γύριζε πίσω καὶ τὸν ἀκολουθοῦσε στὴν θλιβερὴ πορεία του. Ὤδευε μαζί του καὶ τὸν συντρόφευε στὴν κρίσιμη ὥρα.

Τὸ χθὲς χανόταν γιαυτὸν πίσω ἀπὸ τὰ μαῦρα βουνὰ τοῦ καινούργιου του ὁρίζοντα καὶ μαζί του χανόταν καὶ τὰ μαγευτικὰ ἐλδοράδα τῆς φαντασίας του. Τὸ σήμερα πρόβαλε μ' ὅλη του τὴν τραγικότητα. Ἕνα ζῶο φορτωμένο τὰ φτωχά του πράγματα, ἕνας ἁπλοϊκὸς ἀγωγιάτης ποὺ τὸν ὡδηγοῦσε σὰν εἰμαρμένη στὸ δρόμο τοῦ μόχθου κι' ὁ θλιβερὸς ἑαυτός του ποὺκλεινε τὴν πένθιμη αὐτὴ συνοδεία. Τὸ αὔριο ἄγνωστο, ἀβέβαιο οἀν τὴ θάλασσα ποὺ ἁπλώνονταν πέρα ἀπὸ τοὺς λόφους. Στὸ βάθος ξεχώριζε ἡ σκοτεινὴ σιλουέττα τοῦ Ἄθωνα. Τὸ Ἁγιονόρος, σκέφθηκα φέρνει πάντα μελαγχολία καὶ ἀπαισιόδοξες σκέψεις καὶ γιὰ τὴν ὥρα καλλίτερα ποὺ δὲν κύτταξε πρὸς τὰ κεῖ. Ἡ στεῖρα αὐτὴ στεριὰ θἄταν πολὺ πένθιμο ντεκὸρ στὸ ψυχικό του δράμα.

Ἀκόμη μιὰ στροφὴ καὶ θὰ φανῇ τὸ χωριό. Τοῦ τὸ εἶπε ὁ ἀγωγιάτης. Κι' αὐτὸς μετράει τώρα ἀνυπόμονα τὴν ἀπόστασι μὲ τὸ μάτι. Φτάνει ἐπὶ τέλους. Αὐτὸ τὸν βγάζει ἀπὸ τὸ λήθαργο τῆς σκέψης. Τὸ βῆμα γίνεται πειὸ γρήγορο καὶ μερικὲς σταγόνες ἱδρῶτα φαίνονται στὸ μέτωπό του. Νἄναι ἀπὸ τὸ περπάτημα ἢ ἀπὸ τὴν ἀγωνία; Ποιὸς ξέρει.

Ἀπάνω στὴν καμπὴ σταμάτησε καὶ τὰ μάτια του ἀνήσυχα ἐξετάζουν τὸ χωριό Αὐτὸ εἶναι λοιπόν; Αὐτὰ τὰ λιγοστὰ σπίτια μὲ τὴν ἄθλια ἐμφάνισι θὰ τὸν δεχτοῦν στὴν κρύα τους ἀγκαλιά; Ἐκεῖ μέσα θὰ θάψη τὸν ἑαυτό του; Ἡ ἀπογοήτευσι τοῦ φέρνει σύγκρυο. Σφίγγει τὴν καπαρντίνα του καὶ ἐξακολουθῇ νὰ κυττάζη. Τὰ σφιγμένα χείλη σαλεύουν κι' ἕνας ἀνασιεναγμὸς βγαίνει ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του. Σκέφτεται: Στὴ ζωὴ πολλοὶ ἀρχίζουν μ' ἕνα χαμόγελο καὶ ἄλλοι μ' ἕνα στεναγμό Ἐγὼ θὰ εἶμαι ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἄλλους. Στρέφει τὸ κεφάλι, ρίχνει ἕνα βλέμμα πρὸς τὰ πίσω κι' ἀρχίζει νὰ κατηφορίζη πρὸς τὸ χωριὸ παραπατῶντας σὰν μεθυσμένος.

Συκιᾶ 7—2—1957

ΚΩΣΤΑΣ ΤΣΑΝΤΕΣ

ΕΞΕΔΗΜΗΣΕΝ ΕΙΣ ΚΥΡΙΟΝ Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος Δωρόθεος ἐξεδήμησεν εἰς Κύριον τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν εἰς Στοκχόλμην, ὅπου ἐνοσηλεύετο ἀπὸ ἑβδομάδων.

Ἡ εἴδησις τοῦ θανάτου ἐγνώσθη διὰ τηλεγραφήματος πρὸς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν Ἀθηνῶν, τὸ ὁποῖον ἔλεγεν τὰ ἑξῆς:

«Μετὰ βαθυτάτης ὀδύνης ἀναφέρομεν ὅτι ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος ἐξεδήμησεν εἰς Κύριον»

Ἡ εἴδησις γνωσθεῖσα ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον ἐπροκάλεσεν βαθεῖαν θλῖψιν καὶ ὀδύνην εἰς ὁλόκληρον τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος.

Ἡ σορὸς τοῦ μεταστάντος θὰ μεταφερθῇ ἀεροπορικῶς εἰς Ἀθήνας καὶ θὰ ἐκτεθῇ εἰς λαϊκὸν προσκύνημα εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν

Ἡ ἡμερομηνία τῆς κηδείας του δὲν ὡρίσθη εἰσέτι

ΠΟΙΟΣ Ο ΜΕΤΑΣΤΑΣ

Ὁ Κυρὸς Δωρόθεος (κατὰ κόσμον Ἰωάννης Κοτταρᾶς) ἐγεννήθη εἰς τὴν νῆσον Ὕδρα τὸ 1888. Νεώτατος προσῆλθεν εἰς τὰς τάξεις τοῦ κλήρου, ἐσπούδασεν εἰς Ἀθήνας καὶ ἔλαβεν τὸ δίπλωμα τῆς Θεολογίας καὶ Νομικῆς. Κατόπιν μετέβη εἰς τὴν Λειψίαν τῆς Γερμανίας εἰδικευθεὶς εἰς τὸ ἐκκλησιαστικόν, τὸ κανονικὸν καὶ τὸ διοικητικὸν δίκαιον.

Ἀσπασθεὶς τὸν μοναχικὸν βίον τὸ 1910, ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἀρχιερωσύνην τὸ 1922 χειροτονηθεὶς Μητροπολίτης Κυθύρων, τὸ δὲ 1935 ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τὸν ἐτίμησεν προάγουσα αὐτὸν Μητροπολίτην Λαρίσσης. Τὸν Μάρτιον τοῦ 1956 ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τὸν ἐξέλεξεν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΙΝ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 26 — Ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς ἐξ ὑπουργῶν οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς καὶ κατετέθη τὸ νομοθέτημα περὶ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως καὶ γενικωτέρας οἰκονομικῆς ἐξυγιάνσεως τῶν ὀργανισμῶν τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

Διὰ τοῦ νομοθετήματος θεσπίζεται κατ' ἀρχὴν ἡ δυνατότης χρησιμοποιήσεως ὑφισταμένων ἐκτάκτων προσόδων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τακτικῶν ἀναγκῶν τῶν δήμων.

Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν δήμων πραγματοποιεῖται ἐξ ὑφισταμένων πόρων εἰς βάρος ἰδίᾳ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς νέας φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως τῶν δημοτῶν.

Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις θὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς οἰκονομικοῦ ἔτους.

Διὰ τῶν μέτρων τούτων πλὴν τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως καὶ τῆς μεταρυθμίσεως τῆς ὅλης οἰκονομίας ἐκτελέσεως τεχνικῶν ἔργων, οἱ δῆμοι ἀπερίσπαστοι πλέον θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὸ δημιουργικὸν των ἔργων, ἰδίᾳ δὲ ἡ προσήλωσις τούτων εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν κατ' ἐξοχὴν δημοτικῶν ἀναγκῶν.

Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ὁ κ. Νομάρχης ἐπεσκέφθη τὰς κοινότητας Ἁγ. Νικολάου, Νικήτης καὶ Μεταμορφώσεως καὶ ἐπελήφθη τῆς ἐξετάσεως τῶν ἀπασχολούντων τοὺς κατοίκους τῶν κοινοτήτων τούτων ζητημάτων.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 27.— Δι' 22αν φορὰν ἀνοίγει τὰς πύλας της τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης. Ἡ διάρκειά της θὰ εἶναι ὅπως πάντοτε 22 ἡμερῶν. Αἱ ὑπάρχουσαι ἐνδείξεις καὶ προϋποθέσεις εἶναι πολὺ ἐνθουσιαστικαί.

Αἱ συμμετέχουσαι ἐφέτος ἐπισήμως ξέναι χῶραι εἶναι 15 καὶ αἱ ἀντιπροσωπευόμεναι δι' ἐκθεμάτων 30.

Οἱ διαθέσιμοι χῶροι τῆς ἐκθέσεως ηὐξήθησαν ἀπὸ πέρισυ κατὰ 10.000 τ.μ. καὶ σχεδὸν ἔχουν καλυφθῆ χάρις εἰς τὴν ἄοκνον, συστηματικήν, μεθοδικὴν καὶ ἐμπνευσμένην ἐργασίαν τῶν ἰθυνόντων.

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων τῆς Ἐκθέσεως ἐδόθη ἐφέτος ἰδιαιτέρα προσοχὴ εἰς τὸν τομέα τῆς ψυχαγωγίας τῶν ἐπισκεπτῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λειτουργίας της, ἐκτὸς τῶν ἄλλων θὰ παρουσιάσῃ καὶ τὰ ἱστορικὰ Δημήτρια μὲ μιὰν παρέλασιν ἁρμάτων εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετάσχουν αἱ περιοχαὶ τῆς Χώρας κατὰ νομούς.

Χθὲς τὸ συμβούλιον τῆς Ἐκθέσεως ἀπεφάσισεν ὅπως ἰσχύσουν αἱ περισυναὶ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων. Οὕτω ἡ βασικὴ τιμὴ τοῦ εἰσητηρίου διὰ τὸ κοινὸν ὡρίσθη εἰς 5 δραχ., διὰ τοὺς στρατιώτας 3, διὰ τὰ παιδιὰ 2, διὰ τοὺς ἐργατοϋπαλλήλους 3.50. Ἡ τιμὴ τῶν εἰσιτηρίων διαρκείας (μπλὸκ μὲ 10-25 εἰσιτήρια) ὡρίσθη πρὸς 3.50 δραχμὰς ἕκαστον.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΥΡΓΑΔΙΚΙΩΝ

Ἀγαπητή,

«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Ἀπὸ τεσσάρων μηνῶν ἡ κοινότητά μας μετὰ τοῦ συνοικισμοῦ Ἁγ. Προδρόμου ἐγκατελείφθη τελείως ἀπὸ συγκοινωνιακῆς ἀπόψεως. Ἐπανειλλημένως ἀνεφέραμεν τὸ γεγονὸς εἰς τὰς ἁρμοδίας ἀρχάς, παρουσιάσθην καὶ ὁ ἴδιος εἰς τὸν κ. Νομάρχην ὁ ὁποῖος μοὶ ὑποσχέθη, ὅτι θὰ ἀρχίσῃ ἡ συγκοινωνία ἀλλὰ μέχρι τοῦδε αἱ ἐνέργειαί μας ἐστάθησαν ἄκαρποι.

Οἱ κάτοικοι διεμαρτυρήθησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας διὰ μέσῳ τοῦ κ. Νομάρχου, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀπόλυτον δίκαιον, διότι διὰ νὰ ἐπικηνωνήσουν μὲ τὰς διοικητικὰς καὶ ἀστυνομικὰς ἀρχὰς καὶ διὰ νὰ καλέσουν ἰατρὸν ἢ νὰ ζητήσουν νὰ νοσηλευθοῦν μεταχειρίζωνται τὰ πρωτόγονα μέσα.

Οἱ κάτοικοι τῶν γειτονικῶν κοινοτήτων πάσχουν ἀπὸ ρευματισμοὺς καὶ ἄλλες ἀσθένειες καὶ ἔχουν ἀνάγκην ἀπὸ ἀμμόλουτρα καὶ θαλάσσια λουτρά, στεροῦνται καὶ αὐτοὶ τῆς θεραπείας των λόγῳ τῆς συγκοινωνίας.

Οἱ λεωφοριοῦχοι καὶ ὁ ἴδιος ὁ πρόεδρος τοῦ 40οῦ Κ.Τ.Ε.Λ. δὲν ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν διότι ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ ὁδὸς εἶναι ἀκατάλληλος.

Εὐχαριστοῦμεν τὸν κ. Νομάρχην ὁ ὁποῖος παρεχώρησε 50.000 καὶ 20.000 χαριστικὰ διὰ τὴν τελείαν συντήρησιν τῆς ὁδοῦ ἀπὸ τῆς κοινότητός μας μέχρι Μ. Παναγίας ἡ ὁποία βαίνει πρὸς ἀποπεράτωσιν.

Κακῶς ἐπληροφόρησεν τὸν κ. Νομάρχην ὁ πρόεδρος τοῦ ΚΤΕΛ τὴν 8ην Ἰουλίου ἔ. ἔ. ὅτι ἡ ὁδός μας κατεστράφη τελείως μετὰ τὰς τελευταίας βροχάς, ὅταν διετάχθη τηλεφωνικῶς να ἐκτελέση συγκοινωνίαν μέχρι τὴν κοινότητά μας.

Διαμαρτυρόμεθα διὰ τὴν ψευδῆ πληροφορίαν πρὸς δικαιολογίαν ἣν ἔδωκε πρὸς τὸν κ. Νομάρχην, διότι ἀπὸ τὸ ἔτος 1952 μέχρι τὸ ἔτος 1957 ἡ ὁδός μας συντηρεῖται διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων

Παρακαλοῦμεν ὅπως αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ διατάξουν τὸ ΚΤΕΛ νὰ ἐκτελῇ τὴν συγκοινωνίαν μας, ἢ νὰ μᾶς δοθῇ γραπτὴ ἄδεια νὰ ἐκτελῶμεν τὴν συγκοινωνίαν μας διὰ τοπικοῦ λεωφορείου μέχρις Ἀρναίας

Πυργαδίκια 25)7)1957

Μετὰ τιμῆς

Ὁ πρόεδρος κοινότητος

ΙΩΣΗΦΙΔΗΣ

ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 26.— Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου συγκοινωνιῶν καὶ δημ. ἔργων παρετάθησαν μέχρι τῆς 30 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. αἱ προθεσμίαι τῆς ληξάσης τὴν 30-4-1957 ἀναθεωρήσεως τῶν ἐπαγγελματικῶν ἀδειῶν ὁδηγῶν αὐτοκινήτων καὶ ἀκαθορίστου τύπου τοιούτων ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 1 μέχρι καὶ τοῦ ἀριθμοῦ 115 000, οἱ κάτοχοι τῶν ὁποίων διὰ διαφόρους λόγους δὲν προσῆλθον πρὸς ἀναθεώρησιν ἐντὸς τῆς ταχθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 190001]55 δ)γῆς του προθεσμίας, οἱ κάτοχοι τῶν ἀνωτέρω ὑπὸ ἀναθεώρησιν ἀδειῶν δέον ὅπως προσέλθωσι ἐνώπιον τῆς ἐν Θεσ)νίκῃ ἁρμοδίας ὑγειον. ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΧΑΨΑ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. Νομάρχου ἣν δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην σελίδα μας, συνεκροτήθη ἐπιτροπὴ ἥτις θέλει ἐπιλέξῃ τὸν κατάλληλον χῶρον διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἀναμνηστικοῦ μνημείου (ΗΡΩΟΥ) παρὰ τὸ χωρίον Γαλαρινὸς καὶ εἰς θέσιν ἔνθα ἔπεσαν μαχόμενοι ἀνδρείως κατὰ τῶν Τούρκων κάτοικοι τῆς κοινότητος Συκιᾶς ὑπὸ τὸν ὁπλαρχηγὸν ΧΑΨΑΝ. Ἡ ἀνέγερσις τοῦ μνημείου τούτου θὰ πραγματοποιηθῇ ὑπὸ τῆς κοινότητος Συκιᾶς ἥτις καὶ ἐξεδήλωσεν τὴν τοιαύτην ἐπιθυμίαν.

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Εἰς ἐκτέλεσιν σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου συντονισμοῦ θέλει διενεργηθῇ τὴν 1ην Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἀπογραφὴ τῶν ὑπαλλήλων τῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου τῆς περιοχῆς τοῦ Νομοῦ.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον θέλει προωθηθῇ ἁρμοδίως μερίμνῃ τῆς νομαρχίας τὸ ἀπαιτούμενον ἀπογραφικὸν ὑλικόν.

ΤΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 27 — Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας κατηρτίσθη σχέδιον νόμου διὰ τοῦ ὁποίου παρατείνεται μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου, ἡ θητεία τῶν ἐκκλησιαστικῶν συμβουλίων.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ γενικοῦ νοσ)μείου Χαλ)κῆς προκειμένου νὰ προβῇ εἰς τὴν πλήρωσιν τῆς θέσεως μαγειρου—βοηθοῦ μαίας κοιν. ὑγειον. σταθμοῦ Ἀρναίας προσκαλεῖ τὰς ἐπιθυμοῦσας νὰ καταλάβωσι τὴν θέσιν ταύτην καὶ ἔχούσας τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπόμενα προσόντα ὅπως ἐντὸς εἴκοσι ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεις τῆς παρούσης ὑποβάλουσι εἰς τὴν γραμματείαν τοῦ ἱδρύματος τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπόμενα δικαιολογητικά.

Πλείοναι πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ ἱδρύματος.

Πολύγυρος 25—7-57

Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Δ.Σ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΔΑΡΑΒΙΓΚΑΣ

(Ταμειακὸς)

13 ΜΠΟΥΛΤΟΖΕΣ

Ὑπὸ τῆς Δ)νσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ ἀνακοινοῦται ὅτι ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ἀπασχολοῦνται σήμερον ἐκτὸς τῶν ἄλλων μηχανημάτων ἤτοι γκρεϊντερ, ἐκσκαφέων, ἀεροσυμπιεστῶν καὶ 13 μπουλτόζες εἰς τὰ ἀκόλουθα ἔργα:

Δύο εἰς τὰ ἔργα διευθετήσεως τοῦ χειμάρρου Ν. Τριγλίας. Δύο εἰς τὰ τοιαῦτα διευθετήσεως τοῦ χειμάρρου Χαβρία. Τρεῖς εἰς τὸ δασαρχεῖον Ἀρναίας διὰ τὴν διάνοιξιν τῶν δασικῶν ὁδῶν. Δύο εἰς τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ τμήματος τῆς ὁδοῦ Ἀρναίας—Σταγείρων. Μία εἰς τὰς ἐργασίς τῆς ὁδοῦ Παλαιοχώρας—Ἀρναίας. Μία εἰς τὰς ἐργασίας τῆς ὁδοῦ Ν. Ρόδων—Οὐρανοπόλεως καὶ δύο εἰς τὰς ἐργασίας διανοίξεως τῆς ὁδοῦ Βαρβάρας—Μαδύτου.

Ἀναμένεται μία εἰσέτι μπολτόζα διὰ τὴν τελευταίαν ταύτην ὁδὸν καὶ ἑτέρα τοιαύτη διὰ τὰς ἐργασίας ἐπισκευῆς τῆς ὁδοῦ Γερακινῆς—Ὁρμυλίας καὶ τὴν ἐν συνεχείᾳ διάνοιξιν τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Παρασκεῆς—Παληουρίου.

ΤΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ

Ἡ Νομαρχία διὰ σχετικοῦ ἐγγράφου της πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας ἠτήσατο τὴν διὰ νομοθετικοῦ μέτρου ρύθμισιν τοῦ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐκκρεμοῦντος θέματος τῶν ἀδιαθέτων οἰκοπέδων εἰς τὰς κοινότητας Ἱερισσοῦ, Μεγ. Παναγίας, Βαρβάρας, Ἀρναίας, Στρατωνίου, Σταγείρων, καὶ Γοματίου, ἅτινα προέρχονται ἐξ ἀπαλλοτριωθεισῶν ἐκτάσεων πρὸς ἀποκατάστασιν τῶν σεισμοπλήκτων κατοίκων τῶν κοινοτήτων τούτων

Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐγγράφου προτείνεται ὅπως δοθῇ λύσις καὶ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν ἀπαλλοτριωθέντων κτημάτων οἵτινες ἰσχυρίζονται ὅτι δὲν ἀπεζημιώθησαν μέχρι σήμερον.

ΝΕΑ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων διατίθεται ὡς ἐπιχορήγησις ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ δημοσίων ἐπενδύσεων τὸ ποσὸν τῶν 90 000 δραχ. δι' ἕκαστον τῶν ἀνεγερθησομένων μονοταξίων διδακτηρίων Κρήμνης, Ν. Ἡρακλείας καὶ Πλατανοχωρίου.

Τὸ χρηματικὸν τοῦτο ποσὸν τῶν 90.000 δραχ. μετὰ τῶν διατεθησομένων τοπικῶν πόρων εἰς πάσης φύσεως ὑλικὰ καὶ προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων τῶν οἰκείων κοινοτήτων ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἐπαρκέσῃ διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν μονοταξίων τούτων διδακτηρίων.

Ο Ο.Τ.Ε. ΑΠΑΝΤΑ

Ἐν Ἀθήναις 22 Ἰουλίου 1957

Πρὸς τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Κύριε Διευθυντά,

Σχετικῶς μὲ τὰς ὥρας λειτουργίας τοῦ τηλεπικοινωνιακοῦ κέντρου τῆς πόλεώς σας, ὡς τὸ ὑμέτερον δημοσίευμα εἰς τὸ φύλλον τῆς 7ης τρέχοντος, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσωμεν ὑμᾶς ὅτι ἐνισχυθέντος τοῦ προσωπικοῦ, πρὸς καλλιτέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ κοινοῦ ἐδόθη ἐντολὴ καὶ ἤδη ἀπὸ τῆς 13ης τρέχοντος αἱ ὥραι λειτουργίας τούτου καθορίσθησαν ἀπὸ ὥρας 7.30-20 συνεχῶς κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας.

Μετὰ τιμῆς

Ὁ γενικὸς διευθυντὴς

ΕΠΑΜ ΤΣΕΛΛΟΣ

ΛΟΓΩ ΠΕΝΘΟΥΣ

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασσανδρείας κ. Καλλίνικος καὶ ὁ πρωτοσύγκελλος αὐτοῦ κ. Καλλίνικος, δὲν ἑορτάζουσιν οὐδὲ θὰ δεχθῶσιν ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ αὐριανῇ ἑορτῇ των, λόγῳ πένθους.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Ὁ ΠΑΝΟΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ γεννηθεὶς ἐν Πάτραις τοῦ Δημητρίου καὶ τῆς Εὐανθίας τὸ γένος Κωνσταντινοπούλου καὶ ἡ ΕΥΘΥΜΙΑ ΤΣΑΠΑ κάτοικος Κασσάνδρας τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Ἀναστασίας τὸ γένος Μπαρῆ, μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν Κασσάνδρᾳ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ συμπαράστασις τῆς μαίας Ν. Τριγλίας Κατίνας Κριτῆ εἰς τὸν τοκετὸν τῶν διδύμων τῆς συζύγου μου διὰ τὴν ἄρτια ἐπιστημονικήν της κατάρτισιν μὲ φέρνει ἵνα ἐκφράσω δημοσίως πρὸς αὐτὴν τὰς εὐχαριστίας μου.

Ν. Τρίγλια 15)7)1957

ΓΕΩΡ. Ν. ΓΚΙΚΟΓΛΟΥ

—Τὸ Δ.Σ. τοῦ Α.Σ. Πολυγύρου ἡ ΝΙΚΗ θεωρεῖ ὑποχρέωσίν του ὅπως θερμῶς εὐχαριστήσῃ τὸν κ. Ἰωάννην Δ. Ψαθᾶν διὰ τὴν πρὸς τὸν σύλλογον δωρεάν του μιᾶς ποδοσφαίρας.

ΝΕΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ὑπὸ τῆς νομαρχίας προσελήφθη ὁ πολιτικὸς μηχανικὸς κ. Σπυρίδων Παγώνης πρὸς πλήρωσιν θέσεως τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας δήμων καὶ κοινοτήτων.

ΑΝΑΒΟΛΗ ΕΓΚΑΙΝΙΩΝ ΝΑΟΥ

Ν. ΜΑΡΜΑΡΑΣ 27.— Λόγῳ τοῦ θανάτου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Δωροθέου, τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν τῆς κωμοπόλεώς μας, ἅτινα εἶχον ὁρισθῆ δι' αὔριον Κυριακὴν 28ην τρέχοντος, ἀνεβλήθησαν ἐπ' ἀόριστον. Π.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Σταγείρων διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ κατασκευὴ τῶν ὑπονόμων (τοποθέτησις σιμεντοσωλήνων) συμφώνως τῇ παρὰ τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. Χαλκιδικῆς ἐκπονηθείσῃ μελέτη, καὶ τοῖς ὅροις τῆς ὑπ' ἀριθμ. 35]57 ἀποφάσεως τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου καὶ ὑπ' ἀριθμ. 13.730]57 ἐγκριτικῆς νομαρχίας Χαλκιδικῆς,

Ἡ δαπάνη τοῦ ἔργου προϋπολογίσθη εἰς 22.000 δραχμάς. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ κοινοτικὸν γραφεῖον τὴν 4ην Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην—12ην π.μ.

Εἰς τὴν δημοπρασίαν εἶσι δεκτοὶ ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων δι' ἔργα πάσης τάξεως ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι ἡ τεχνῖται παρουσιάζοντες ἐχέγγυα περὶ τῆς καλῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου, καταθέτοντες ἐγγύησιν 880 δρχ.

Ἡ ὑπ' ἀριθμ. 1322]57 καὶ οἱ ὑπόλοιποι ὅροι τῆς δημοπρασίας ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν, εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. εἰς τὸ γραφεῖον τῆς κοινότητος.

Ἐν Σταγείροις τῇ 23 Ἰουλίου 1957

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος

ΠΟΥΛΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ γενικοῦ νοσ)μείου Χαλ)κῆς προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἐπισκευῆς κτιρίου Κ.Υ.Σ. Ἀρναίας.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν Πολυγύρῳ καὶ ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ νοσ)μείου τὴν 13ην Αὐγούστου 1957 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11 π.μ.

Προϋπολογισμὸς δαπάνης 10.000.

Πλείοναι πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ἱδρύματος.

Πολύγυρος 25—7—57

Ὁ ἀντιπρόεδος τοῦ Δ.Σ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΔΑΡΑΒΙΓΚΑΣ

(Ταμειακὸς)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Στρατονίκης προκηρύσσει τὴν Τετάρτην (4ην) τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1957, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12—13ην μεσημβρινὴν, ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς κοινοτικῶν ὑπονόμων.

Γίνονται δεκτοὶ ἐργολάβοι Δ.Ε. πάσης τάξεως ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι ὑπὸ τὰς νομίμους προϋποθέσεις.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς 4 ο)ο ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ τῶν ἀπροβλέπτων. Οἱ ὅροι εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὴν κοινότητα καὶ τὰ γραφεῖα τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. Νομοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἐν Στρατονίκῃ τῇ 24 Ἰουλίου 1957

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος

ΧΡΙΣΤΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Σταγείρων διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ κατασκευὴ τῶν ὑπονόμων (τοποθέτησις σιμεντοσωλήνων) συμφώνως τῇ παρὰ τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. Χαλκιδικῆς ἐκπονηθείσῃ μελέτη, καὶ τοῖς ὅροις τῆς ὑπ' ἀριθμ. 35]57 ἀποφάσεως τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου καὶ ὑπ' ἀριθμ. 13.730]57 ἐγκριτικῆς νομαρχίας Χαλκιδικῆς,

Ἡ δαπάνη τοῦ ἔργου προϋπολογίσθη εἰς 22.000 δραχμάς. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ κοινοτικὸν γραφεῖον τὴν 4ην Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην—12ην π.μ.

Εἰς τὴν δημοπρασίαν εἶσι δεκτοὶ ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων δι' ἔργα πάσης τάξεως ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι ἡ τεχνῖται παρουσιάζοντες ἐχέγγυα περὶ τῆς καλῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου, καταθέτοντες ἐγγύησιν 880 δρχ.

Ἡ ὑπ' ἀριθμ. 1322]57 καὶ οἱ ὑπόλοιποι ὅροι τῆς δημοπρασίας ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν, εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. εἰς τὸ γραφεῖον τῆς κοινότητος.

Ἐν Σταγείροις τῇ 23 Ἰουλίου 1957

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος

ΠΟΥΛΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΜΑΙΑ ΕΙΣ Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΝ

Ὑπὸ τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου ὑγείας καὶ ἀσφαλίσεως ἀγροτῶν διωρίσθη ἡ μαῖα Γκριτζόλη ἥτις καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν παρὰ τῷ κοινοτικῷ ἰατρείῳ Μεγ. Παναγίας.